

Dialuna, Oktober 24 2011 - Edicion 6 Vol.1701 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

MIKE EMAN A APROBA PA ELMAR CORTA CORIENTE DI 9413 FAMIA ENTRANTE AWE

Alexander Pechtold a declara den programa di tv di Pauw en Witman

Mi tabata na Antiyas y eynan nan a haya petroleo.. esaki lo bira un economia mundial



Auto a lora su dilanti na Piedra Plat

Polis motoriza gravemente herida despues di choke frontal cu auto

Auto no tin seguro y a keda confisca







Dicon Marlon Pieters na 2008 a grita pa indexering y awe e no kier ??

Hoben haya cu saco cu marihuana

Hoben bao di influencia cu herida y fresco contra polis



MEP TA SOSTENE CAMPAÑA DI FADA



Drs. Booshi – Wever, Parlamentario Ciudadano:

BOOSHI SI TA PARA FUERTE CONTRA E TRAFICO LIBER DI PERSONA

CONTRARIO NA OTRO PARTIDONAN CU SÍ TA DISPUESTO PA ENTREGA!



STA. CRUZ -- Den e reunion sosteni cu e lidernan di fraccion di 2de Kamer y den discusionnan informal diarazon siman pasa, e.o. e lider di fraccion di VVD a duna di conoce cu nan ta insisti cu e trafico liber di persona mester bin y e tabata desea di sa e opinion di fraccionnan. Riba esaki Booshi Wever tabata hopi cla: e punto aki ta un punto fundamental y di principio, y cu no por ta na discusion mes. Alavez Booshi a recorda e parlamentarionan Hulandes cu hustamente esaki tabata e motibo principal cu paisnan miembro di Nacionnan Uni a bay di acuerdo cu Hulanda NO mester raporta na e Comision di De-Colonizacion y cu e Statuut di Reino, manera e tabata na 1954, di baina a pasa e evaluacion aki, esta cu e no mester raporta anualmente. Esaki kier meen cu cada mishimento cu nos autonomia, ta encera cu Hulanda ta violando acuerdonan internacional. Alavez Booshi a mustra riba e hecho cu ta Hulanda mes a duna di conoce den e "Bupo-verdrag" cu Antiyas y Aruba ta totalmente autonomo riba e tereno di Admision y Deportacion (LTU). Y awor, despues di 57 aña cu e interpretacion tabata conforme e palabracionnan, esta cu Aruba ta autonomo riba e tereno aki, Hulanda kier bin impone un "Rijkswet Vrije Personenverkeer" riba Aruba! Ta p'esey Booshi na Oktober 2009 a acudi na e Comision di De-Colonisacion, pa mustra nan riba e hecho aki, mientras cu den e ultimo reunionnan di Parlatino, Booshi a insisti pa discuti e topico aki profundamente. Na December 2010, den nomber di fraccion di MEP, Booshi a haci un peticion na e Asamblea di Parlatino pa pone e topico di Autodeterminacion riba agenda di e comision Politico di Parlatino, locual a wordo acepta tambe. Na juni 2011 e prome reunion di dicho comision a tuma lugar na Quito, Ecuador y aki Booshi den nomber di MEP a bolbe defende e punto di bista cu e Rijkswet di Vrije Verkeer van Personen aki ta un atropeyo flagrante di e Statuut, ta bay contra palabracionan cu Nacionnan Uni, y ta trapa nos autonomia. Mesun punto di bista Booshi tabatin na September 2011 den un reunion di Parlatino na Aruba, aki como un parlamentario independiente. Tin cu ser bisa cu sr. Adi Thijsen di MEP tabata para schouder cu schouder cu Booshi den e reunion aki; esaki no ta nada straño, pasobra esaki semper tabata e punto di bista di MEP. Ta p'esey ta cu un asombro grandi Booshi a tuma nota di e declaracion di lider di fraccion di MEP, sr. Edison Briesen, den Amigoe di diahuebs ultimo, na unda e ta declara den nomber di MEP, cu MEP ta dispuesto no solamente pa discuti, pero cu MEP ta dispuesto pa duna contenido (invulling geven) na e "Rijkswet Vrije Verkeer van Personen". Un otro aspecto asombroso di e declaracion di e lider di fraccion di MEP ta e hecho cu e ta bisa cu den un situacion na unda tin un trafico liber di personanan, esaki lo trece empresanan grandi. Esaki riba su mes ta berdad tambe, sinembargo e preocupacion, como un social democrata, mester ta pa e ser humano, e clase trahador. Y nos tur sa kiko e Rijkswet kiermeen pa nos clase trahador y particularmente pa nos hobennan cu un estudio, cu lo mester bay competi cu hobennan Hulandes, hobennan Europeo, pero tambe hobennan Mericano (Vriendschapsverdrag!). Aki e ley di "GROTE GETALLEN" ta bay perhudica nos hobennan enormemente. Awor cu AVP y MEP ta riba mesun linea pa loke ta trata e entrega di nos autonomia riba e tereno di "Admision y Deportacion" (LTU), e lucha lo bay bira mas dificil!! Ta p'esey Booshi kier hasi un apelacion na esnan cu ta representa e clase trahador, pa uni cu n'e den e lucha pa mantencion di nos Status Aparte, manera nos a obtene na 1986, despues di un lucha fuerte, pero mas ainda pa defende e posicion di e clase trahador. Nos no por permiti cu Hulanda ta bin pone presion riba e gobierno actual aki na Aruba; lamentablemente e dos partidonan mas grandi a sucumbi pa e presion aki. Na December awor Booshi lo bay Parlatino un biaha mas pa defende e punto di bista cu semper e tabata tin como un social democrata den carni y hueso. Un lucha cu lo no ta facil, pasobra e lo mester bay defende e punto di bista cu lo no permiti ningun hende mishi cu nos autonomia, contra esnan cu a declara cu nan ta dispuesto pa hunto cu Hulanda bay papia y duna contenido na e "Rijkswet" aki. No ta Betico Croes mes a bisa cu nos Status Aparte ta un klompi di oro? Y awor ta na nos pueblo pa lucha, pa ningun hende, partido, pais of poder aheno, bin mishi cu n'e. Cooperacion den cualkier relacion ta esencial, pero esaki hamas por significa entrega di nos autonomia, esaki pa nos ta fundamental y di principio. Pues hamas por permiti cu AVP y MEP colabora cu Hulanda pa mishi cu nos klompi di oro; ta pesey Booshi Wever den esaki lo no hala ni un paso atras. "Solamente nos pueblo por salba nos pueblo".

Desde ciere di shelter: Oranjestad ta wordo asota cu ladronicia

Ladron a invadi ex - edificio di DOW

Chollernan a invadi e Centro abandona pior cu nunca antes

STA. CRUZ -- Masha hopi caso di ladronicia tin. E biaha aki a toca turno na ex - edificio di DOW, unda tin materialnan di Biblioteca warda. Ladronnan a kibra, penetra paden y reboltea e lugar. No por deduci si acaso nan por a horta algo.





Durante presentacion na residencia di Embahador di Reino Hulandes na Canada

MINISTER MICHELLE WINKLAAR A PRESENTA "RETHINKING ARUBA"

Invitadonan for di sector priva a keda impresiona cu nos isla





STA. CRUZ -- Mas o menos 25 invitado for di sector priva y sector publico di Canada tabata presente siman pasa durante un presentacion di Gobierno di Aruba na residencia di Embahador di Reino Hulandes na Ottawa, Canada. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haci un presentacion di "Sustaining Economic Competitiveness in the Caribbean: Rethinking Aruba". E presente nan a keda masha impresiona y cu hopi apetit pa inverti of traha mas di cerca cu Aruba. Entre e presente nan tabat'ey e representante di Department of Foreign Affairs and International Trade Officer Latin America and the Caribbean, compaña tambe pa e Deputy Director Caribbean di e mesun departamento aki di Gobierno Canades. Banda di un cantidad di otro funcionario mas di Gobierno di Canada, tambe Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a conta cu masha interes di sector priva. Asina por ehempel a keda honra cu presencia di e gerente di "Export Development Canada", cu a mustra masha interes den Aruba y di e proyectonan cu nos ta planea di ehecuta den futuro cercano. E presidente di "Women's Business Network" tambe tabata presente. Nan ta organiza programanan di negoshi pa hende muhe, desaroya programa pa prepara hende muhernan pa ocupa posicionnan mas halto y ehecutivo den sector priva. Nan ta cla pa por yuda Aruba cu e mesun tipo di plannan asina pa por promove mas hende muher den top posicionnan na Aruba tambe. E Vice Presidente di "Canadian Manufacturers and Exporters" ta haci diferente tipo di inversion, pero ta enfoca mas y mas riba proyectonan "green" y den esaki ta duna preferencia na "waste management". Nan a sigui e plannan di Aruba masha di cerca y a keda impresiona cu e forma rapido con ta trahando riba desaroyo economico di nos isla. Separa di representantenan di Canada, tambe tabata presente ehecutivonan for di Republica Dominicana, Jamaica y Barbados. Durante e discurso di e embahador di Reino Hulandes na Canada, Wim Geerts, el a duna di conoce cu Aruba ta e pais cu e desaroyo economico mas impresionante den henter Reino Hulandes. Tambe el a mustra disponibilidad di e Embahada pa sirbi como un centro di informacion y pa yuda facilita tur entidad Canades cu ta interesa den inverti of haci negoshi cu Aruba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar den su discurso a presenta su plan economico "Green Gateway" cu un enfoke riba e oportunidadnan di inversion cu tin den cuadro di e plannan awor riba mesa. Cu e proyectonan sostenibel cu tin awor, e posicion geografico strategico di nos isla como hub entre e continentenan di mas importante, sin duda lo por sirbi como un oportunidad unico pa comerciantenan for di Canada. E intencion ta pa Gobierno sigui haci tur esfuerzo pa atrae mas companianan grandi of entidadnan di inversion, pa bin inverti na nos isla y logra mas intercambio entre nos negoshinan local y internacional. Ta den e cuadro aki, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haci presentacionnan caba na Hulanda, Merca y awor tambe na Canada.



Humamento di marihuana patras di Supermercado na Tanki Leendert

STA. CRUZ -- Diabierna anochi polis a atende un melding, unda a señala un grupo di hoben ta huma marihuana patras di un supermercado na Tanki Leendert. Tin masha problema den e area aki pasobra ta cada rato tin quiebro den depositonan den vecindario. Ademas algun dia pasa te hasta a tuma lugar un atraco na e supermercado. Polis a yega na sitio pero e grupo a baha na awa. Sinembargo polis a keda di frecuenta patras di e supermercado aki pa asina atende e grupo.





NOTICIANAN POLICIAL

Ladron gara den negoshi na Sabana Blanco

STA. CRUZ -- Diabierna pa 6:30, patruya di Oranjestad a bay na Caribbean Fasteners na Sabana Blanco, unda un ladron lo ta den e edificio. Na yegada polis a topa cu e doño, kende ta duna keho. Un testigo a bisa polis cu el'a mira homber ta kibra pa drenta den e lugar y probablemente ainda e ta den e lugar. Polis hunto cu e doño a drenta den e lugar y nan a mira un homber. Ora cu el'a mira polis, el'a purba di core bay, pero a wordo gara. Polis a detene e homber cu ta T.M. naci na Aruba di 46 aña. El'a keda deteni y cera pa investigacion. E cosnan cu el' a pone pa bay cune, a keda confisca.

Mama a denuncia su yiu agresivo cu tin plantacion di marihuaha

STA. CRUZ -- Diabierna pa 10:08 polis a bay na un cas na Pos Chikito, pa un yiu homber rebelde. Na yegada polis a papia cu e muher A.A.D. naci na Santo Domingo di 48 aña, kende a bisa polis cu su yiu homber A.A.G.D. di Santo Domingo di 22 aña, tabata hopi agresivo y a kibra dos bentana di e cas. E mama a bisa cu no ta prome biaha cu e yiu ta haci esey. Polis a nota cu tur porta y bentana tabata kibra. Ademas e mama a bisa polis cu e yiu tin plantacion di marihuana. Polisnan a detene e hoben y a hib'e warda. Polis a haya 135 mata di marihuana cualnan a keda confisca.

Cacho ta haci su necesidad den balcon di su bisiña

STA. CRUZ -- Diasabra pa 8:45 polis a bay na un cas na Ayo, pa un problema entre bisiña. Na yegada polis a papia cu e habitante di e cas, kende a bisa polis cu nan tin molester di e cacho di su bisiña. El'a bisa cu e cacho ta los y ta drenta haci su necesidad den balcon di su cas. Polis a papia cu e bisiña kende a bisa polis cu e cacho a kibra cadena y e no por mar'e. Polis a bise pa e busca cadena.

Homber no mucho bon di cabez tabata causa molester pa polisnan

STA. CRUZ -- Diasabra pa11:42, polis di San Nicolas a haya hopi yamada di e homber M.L.v.d L. di Aruba di 30 aña, biba na Savaneta. E tabata yama warda di polis constantemente, un tras di otro. Mirando tur e yamadanan, polisnan a bay na su cas pa averigua un ke otro. Polis a constata cu e tabata loco di remate. Polisnan a tuma contacto cu PAAZ y nan a hib'e cu urgencia. Eynan nan a dune su remedinan cu e tin cu haya y a keda interna.

Problema pa cumpramento di cuminda a termina den agresion cu cuchiu

STA. CRUZ -- Diasabra pa 8:30, e muher De C. a bay warda di Playa y bisa polis cu e tin relacion cu e homber E.G. y nan ta biba hunto. El'a bisa polis cu constantemente nan tin problema cu otro, pero a sinta papia e asunto. El'a bisa cu e homber no ta lief y ta intimid'e. Diasabra mainta nan mester a bay cumpra cuminda y e muher a bisa e homber cu e biaha aki, e mester paga e cuenta. E homber a bira loco y a bay cu cuchui riba dje. E mester a hala pa no wordo hinca cu e cuchiu. El'a bisa cu e homber a dale cu wanta den su cara. El'a bisa polis cu e kier coy su cosnan pa e bay for di e cas. El'a bisa cu e no kier duna keho contra e homber, como cu e homber ta un diabetico.

Homber a drenta den restaurant y maltrata tata y yiu

STA. CRUZ -- Diasabra atardi 17.30, polis ta bay na Dennis Bar na Hooiberg pa un maltrato.Na yegada polis ta topa cu e tata J.D.naci na Aruba di 58 aña y e yiu M.D.di 28 aña. Tur dos tabata maltrata. Nan ta bisa polis cu nan a wordo maltrata pa e homber A.W. kende a drenta den e lugar y a maltrata tur dos. Despues el'a subi un auto y a bay for di e sitio.

Hoben haya cu saco cu marihuana

STA. CRUZ -- Diasabra pa 22:25, mirando cu ultimamente tin hopi pelea ta tuma lugar na Palm Beach Plaza,Paseo Herencia y den vecindario di Mc Donald, polis a bay tira un control. Banda di Tony's Roma, polis a mira dos hoben canando banda di Holiday Inn. Uno tabatin un capuchon y un rugtas bao su braza. Como cu desconocirnan a horta un portofon di e guardia, polis a pidi permiso pa mira den e tas. Den e tas tabata tin dos saco cu un cantidad considerabel di blachi di marihuana. El'a bisa polis cu e marihuana ta pa su mes uso. Polis a detene e mucha homber J.C. naci na Aruba di 19 aña y a bay warda cune. Polis a yama su mama kende a bin warda pa busk'e. Despues cu el'a haya un bon scual, e por a bay cas cu e mama. E marihuana a keda confisca.

Hoben bao di influencia cu herida y fresco contra polis

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:20, patruya a bay Eagle Beach, pa un pelea. Na yegada polis tabata pa parti zuid di e lugar di parkeer, dos hoben benta abao. Un mucha homber tabata riba vloer y e otro tabata tene. Polis a mira cu tur dos tabata burachi y nan conoce otro. E mucha homber J.M.J. naci na Aruba di 20 aña, tabata tin un kap na su wowo robez. Ora cu polis a puntre kico a pasa, e tabata papia bruha y a bisa polis cu nan no tin nada di bis'e. Mirando cu e no ta razona polisnan a detene pa hib'e warda. El'a resisti su detencion y den auto di polis e tabata manda scop riba polis. Na warda tambe el'a cuminsa scop stoel. Polisnan a dune un cuarto gratis.

Argentino cu dollar falso

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:50, polis a bay na Mr. Froggs, unda a haya un homber cu dollar falso. Na yegada polis a papia cu dos turista, E. A. naci na Argentina di 30 aña y e muher Venezolano Y.F.V. di 22 aña. E homber tabata tin dos papel di 100 dollar Mericano cu a resulta falso. E kier a paga su cuenta cune. Polis a confisca e placa y a ripara mesora cu e dollarnan tabata falso. E turista a bisa polis cu no tabata sa cu e ta falso y no tabatin mas placa pa paga. Al fin el'a paga cu su credit card. E dollarnan a keda confisca.

E ULTIMO pa aña 2011...

Diasabra awor ta e tremendo "Flashback Party"!

STA. CRUZ -- Bo ta un amante di e bon musica di decada 60 y 70? Bo ta gusta un bon fiesta bailabel cu bandanan tocando bon musica en bibo? Bo kier topa amigo- y amiganan cu bo tin hopi tempo sin mira? Bo kier celebra en grande cu Oldies 99.9? E ora ey, e fiesta bailabel aki ta esun perfecto pa bo. Ya for di algun siman caba a bin ta anuncia e ultimo Flashback Party pa aña 2011, cu tambe lo ta celebracion di 20 aniversario di e programa Oldies 99.9. E logro aki no por pasa bay sin mas y a dicidi cu Diasabra awor dia 29, lo celebr'e cu tur fanatico di e bon musica y tambe di Oldies 99.9 den Centro di Bario Brazil. 3 banda local sumamente popular ya pa decadanan largo pa nan repertorio varia y unico cu musica di decada 60 y 70, lo entretene bo pa mas cu 6 ora largo di tremendo musica. "The Tramps", "The Strangers" y "The Why Not Band" lo ta e streyanan cu lo briya Diasabra proximo riba escenario. Kaarchinan di entrada ta moviendo hopi liher, pues nos ta conseha bo pa bo no warda mucho pa busca esun di bo. Si bo tabata tey na e tremendo fiesta cu Los Impala na Juli cu a pasa, bo sa caba cu esaki lo ta mescos of te hasta mihor. Percura pa bo tambe ta parti di e anochi unico y inolvidabel aki cu ta priminti di bira uno masha ambientoso, yena di hopi alegria y recuerdos. Yama 5633333 pa bo kaarchi balora na solamente Afl 35,- pa persona. Bo por pasa tambe na CD & More na Cumana of na Dragon CD & Electronics na Sannicolas pa bo ticket y asina bo ta sigur cu bo lo no perde ningun detaye di Diasabra awor. DEWARS 12 y BALASHI CHILL ta invita bo! Bin bo canta, baila, recorda y disfruta di "Flashback Party" Diasabra awor den Centro di barrio Brazil! No laga nan conta bo!







Rudy Lampe, vocero di RED:

Partido RED ta yama Su Mahestad Reina Beatrix bonbini na Aruba

RED ta invita un y tur pa su reunion anual diadomingo awor



STA. CRUZ -- Reina Beatrix ta Hefe di Estado di nos Reino Hulandes, na cual Aruba orguyosamente ta pertenece. Su bishita di Estado na nos isla e siman aki ta un honor pa nos tur. Partido RED ta haci un yamado na pueblo di Aruba pa nos demostra cu Reina Beatrix ta bonbini na Aruba y cu nos pueblo ta aprecia e lazonan duradero cu Hulanda. Na mesun momento partido RED ta invita un y tur pa asisti na e reunion anual di membrecia di RED (Algemene Ledenvergadering), cu e biaha aki ta habri pa tur interesado. E lo tuma lugar diadomingo awor 30 di Oktober 2011 na ATIA Building na Dakota, banda di SAC of Red Cross Building, for di 13.00 te cu 17.00 ora. Tur partido ta obliga pa ley pa cada aña presenta nan relato financiero y administrativo na nan miembronan. Tambe mester renoba e directiva di e partido politico. Partido RED a cumpli cabalmente cu e exigencianan legal for di su fundacion. Riba portret por aprecia e directiva actual di RED, cu ta trahando duro preparando e reunion di diadomingo awor. RED ta keda exigi pa mas pronto posibel Parlamento di Aruba aproba e Ley di Financiamento y Subsidio di Partidonan Politico. RED ta cumpli cu e Ley di Partidonan Politico, awor RED ta mustra cu falta e Ley di Financiamento di Partidonan Politico. Esaki ta e unico forma pa caba cu violacion di Ley di Destaho Publico, unda un apoyador di campaña ta exigi cu e mester haya e proyecto di klasnan modular pa 18 miyon florin, cu ta exigi cu mester dune 'kwijtschelding' di impuesto pa 18 miyon florin, etc.

Na Ocasion di su di 15 Aniversario y adquisicion di 2 abogado nobo

MONICA KOCK & PARTNERS TABATA ANFITRION DI UN FABULOSO "TRIPLE CELEBRATION EVENT"

STA. CRUZ -- Diabierna anochi un grupo grandi di cliente, empleado, famia y coleganan tabata invitado di Monica Kock & Partners Law Offices. Esaki tabata relaciona cu un fabuloso "Triple Celebration Event". No ta tur dia cu un evento ta wordo organiza unda tin tres motibo pa celebra. Diabierna anochi durante un recepcion ameno e bufete di abogado a celebra e hecho cu nan tin 15 aña di existencia dunando servicio na e clientela di Aruba. E bufete guia pa mr. Monica Kock durante e añanan a sa di gana e confianza cerca e clientenan corporativo como tambe cerca e pueblo en general cu ta forma parti di e comunidad di Aruba. E bufete a cuminsa chikito na Arendstraat, pero despues di 1 aña ya mester a muda pa un oficina mas grandi na Dominicanessenstraat. Pero e bufete a sigui crece positivo durante tur e añanan aki y Monica Kock & Partners a haye necesario di tin mas espacio. E bufete a muda pa un localidad nobo. Ta trata aki di Gabeli Building situa riba J.E Irausquin Boulevard banda di e edificio di Camara di Comercio. Un oficina di estilo profesional unico den un edificio moderno. E logro aki tambe a forma parti di e "Triple Celebration" durante e anochi di celebracion. E publico a haya oportunidad di cera conoci cu e facilidadnan di e edificio y a keda impresiona cu e diseño di e edificio, tanto e parti exterior como interior. Finalmente e di tercer celebracion durante e anochi aki tabata e hecho cu recientemente e bufete Monica Kock & Partners a yama bon bini na dos abogado nobo na e team. E invitadonan asina a haya e oportunidad di cera conoci personalmente cu mr. Carolina Hart y mr. Carolina Lopez Paz. Ambos abogado tin nan experticio riba diferente tereno y conhuntamente cu mr. Monica Kock cu 20 aña di experiencia ta forma e ekipo ideal di Monica Kock & Partners. Monica Kock & Partners Law Offices ta gradici Aruba pa e confianza durante e ultimo 15 añanan y lo sigui brinda un servicio di calidad halto pa su clientenan.









FRACCION DI MEP:

PROPOSICION PA DEDUCI FIANZA DI ESTUDIO A WORDO RECHAZA PA AVP, ANDIN, MARISOL Y MERVIN

STUDIANTENAN NO TA HAYA ALIVIO PA NAN IBG LENING, SOLAMENTE PA E ARUBALENING

STA. CRUZ -- Den Parlamento MEP a presenta argumentonan fuerte pa por haci e repago di fianza di estudio deducible di belasting. Segun MEP, e ley cu ta duna descuento riba fianza ta un bon paso, pero e ta yuda alivia solamente e parti di e Arubalening. Y tur hende sa cu no ta e Arubalening ta esun cu ta causa mas dolor, ta e IBG lening ta causa mas dolor. E cambio di euro ta haci e peso mas grandi ainda. Di encuesta haci durante campaña di belasting MEP por a saca afor cu esnan cu ta pagando nan fianza, ta paga averahe 200 florin pa luna na e Aruba lening y un averahe di 700 florin na IBG lening di Hulanda, cu un maximo di 1200 florin pa luna. Cu e ley cu a pasa parlamento, lo duna descuento di 30% solamente riba e Aruba lening, esta den e caso aki lo bay paga 140 florin en vez di 200. Nan ta scapa 60 florin y esey ta bon. Pero riba e IBG lening di 700 florin no ta duna ningun alivio. Tambe ta asina cu e ley aki no ta conta pa esnan cu a caba di studia prome cu Oktober 2009. Ta trata aki di profesionalnan cu actualmente ta trahandonan caba na Aruba, pero cu e peso di repago di e fianza, ta hopi pisa mes. Pa nan pues no tin ningun alivio. Pesey MEP a urgi pa bin cu un alivio pa e gruponan aki tambe den forma di un rebaho di nan belasting. MEP a propone pa bin cu un cambio di ley pa nan por deduci tur locual nan ta paga mensualmente, pa asina nan baha e peso di belasting di tur luna. Lamentablemente e Parlamentarionan no a comprende e proposicion aki, locual ta comprendible, pero cu dos fiscalista, esta sr. Andin Bikker y sr. Alex Tromp no a capt'e, ta incomprendibel. Sr. Bikker y sr. Sneek a bisa cu asina tur hende ta haya tur nan placa bek, siendo cu esey no ta corecto. Cu sr. Sneek ta bisa esey ta aceptable, pasobra e no ta comprende nada di belasting, pero di sr. Bikker si esey ta un decepcion. Esey tabata nan argumento pa vota contra e proposicion. E parlamentarionan di AVP, PDR y e dos independientenan sra. Lopez-Tromp y sra. Wyatt-Ras a vota contra tambe, probablemente pasobra nan no a comprende. Lamentable ta cu nan no a busca conseho tampoco pa purba comprende. Mientras tanto tur nos profesionalnan cu ta pagando nan fianza, awor a keda sin alternativa. Nan a pone nan confiansa den MEP y den Parlamento, pero lamentablemente parlamentarionan ta vota contra djis pasobra el'a bin di MEP. E unico consuelo ta cu e mocion di sr. Booshi Wever pa haci e interes riba e fianza completamente deducible, si a pasa unanimamente. Pero esaki hopi hende ya caba ta haciendo uso di dje, pues e no ta duna un alivio real. Di un encuesta cu MEP a realiza durante campaña di belasting a resulta cu mas o menos 30% lo sinti alivio debi na esaki y esey toch ta bon.

OPINION:

Pueblo, waak bon kico gobierno ta haci!

Na Grecia y otro pais cu ta den problema financiero na Europa, gobiernonan ta usa placa di compania estatal pa ningun hendetin bista kico nan ta haci. Ni Parlamento por controla pasobra e no ta den begroting. Waak e conferencia di Green Energy cu Elmar ta paga, Edificio di Europe House cu Utilities NV ta paga, marketing cu Elmar y Web ta paga. Asina tin hopi cos mas. E perdida di WEB ta yegando 60 miyon. Unda nos ta bay? Pueblo, si bo no lanta, aki un paar di dia no tin AOV, AZV, APFA etc. Ta cuanto mas bo kier wanta di e ladronnan aki?

Reaccion:

Michelle Hoojboer-Winklaar stop di ganja pueblo

A sali den media cu minister Winklaar a firma un TIEA cu Canada cu lo ta beneficia Aruba masha hopi pa inversionista Canades. Stop di ganja. Bo mester a firma un tax treaty pa bo tin beneficio pa Aruba.Normalmente minister di Finansas hunto cu departemento di impuesto ta involvi. Pasobra minister Winklaar ta Canades e kier hasi interesante. E no sa ni kico e la firma! E agreement cu ela firma ta pa duna Canada e posiblidad pa hanja informacion di impuesto ariba su cuidadano. Nada mas. Ki dia e gobierno aki ta stop di hasi show? Pueblo lanta for di sonjo.

Hagemyer

appliances
electronics
furniture









Cumpra bo
Whirlpool
y haya e
oportunidad
di gana bo
placa bek







1911 100 2011

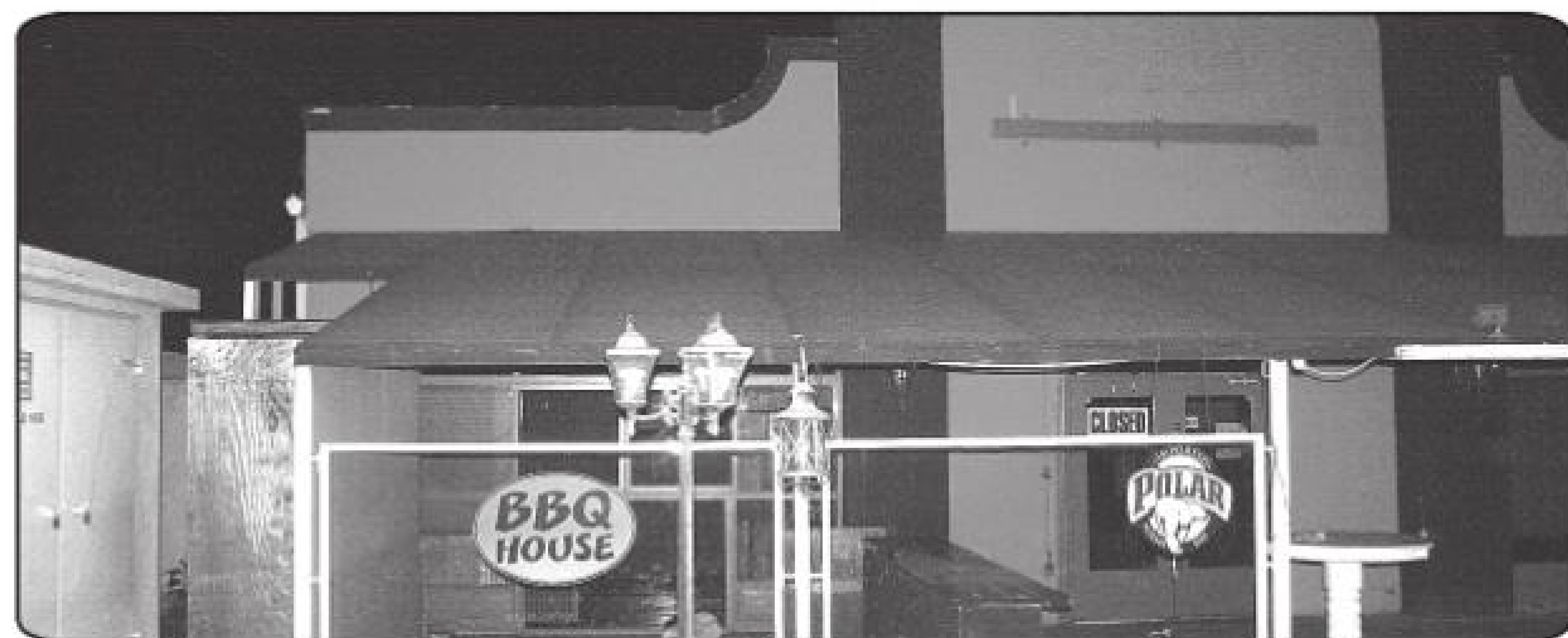
Whirlpool CORPORATION

Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Ladronnan activo a drenta BBQ House

STA. CRUZ -- Den oranan di marduga ladronnan a drenta e restaurant situa dilanti Imelda Kleuterschool. Den BBQ House e ladronnan a haci fiesta. E doño a yega na e sitio y a bisa polis cu e no ta sinti falta di mucho cos y tambe cu e restaurant ta mudando. Loke nan por a bay cune, ta un caha di juice.





MIKE EMAN A APROBA PA ELMAR CORTA CORIENTE DI 9413 FAMIA ENTRANTE AWE

Con Baba por bisa cu aki na Aruba no tin pobreza!



STA. CRUZ -- Elmar a duna tur su cliente te cu 21 di Oktober 2011 tempo pa paga e luna nan di Juni-, Juli-, Augustus, September 2011. Normalmente famia nan ta haya un tempo hopi mas cortico, pero gobierno a purba - cu aprobacion di Elmar - pa duna famia nan mas tempo cu ta posibel. Awor Mike a duna Elmar – den interes di Elmar - pa asina mes corta e coriente di e casnan di famia. Si esaki no pasa Elmar lo bay failliet. E cos aki ta increibel. Na Mei, April y Juni nos ta corda na unda Elmar mester a corta coriente di 3200 hende, pero esaki ta casi 4 biaha hopi. Sindicato UEA di Cobi Geerman tambe a purba di wanta e cos aki, pero no a logra. Den un acuerdo cu ta existi entre Elmar y sindicato UEA Elmar mester pidi sindicato UEA permiso pa contrata contratista nan pa trabao nan cu Elmar mes por haci, pero como cu biaha pasa tabata trata di 3200 famia so Elmar mes por a haci e trabao di corta coriente na e cas nan, pero awor cu esaki ta bira 9413 famia y pesey Elmar a contrata un contratista di pafor, esta "De Cuba Contractor" pa juda nan. Imaginabo Mike Eman ta viaha henter mundo y ta haci fiesta, braza hende y ta parti sunchi, pero nos ta pais ta den pobreza cu nos pais nunca antes a conoce. Baba ta un gañabo cu cara seco cu bo ta puntra bo mes con e por! Baba ta gana un dineral y casa ta chica Fundacion Lotto pa Deporte cu miyones y friends & Family di AVP ta inriquece na mes. Nos ta spera cu Mike por sali pafor y bin bisa pakico nan ta permiti Elmar pa corte coriente di tanto famia aki na Aruba y vooral awor cu Pasco na porta. Durante 8 aña bao di gobernacion di MEP, Elmar y Web tabata gana placa y ta nota winst y awor supuestamente Elmar y Elmar mester cobra, pasobra sino nan ta bay failliet. E cos ta cu Mike mester placa pa sigui fiesta, chica Elmar y Web pa paga entre otro Al Gore pa Green, Friends & Family, Tur sorto di FantasyWeek, Filmweek, paga pasashi di team di voetbal y no lubida e Tram cu ta (bay) costa miyones di florin.

Alexander Pechtold a declara den programa di tv di Pauw en Witman

Mi tabata na Antiyas y eynan nan a haya petroleo.. esaki lo bira un economia mundial

Investigacion preliminar di Solo di Pueblo ta bisa cu e ta referi na ARUBA!

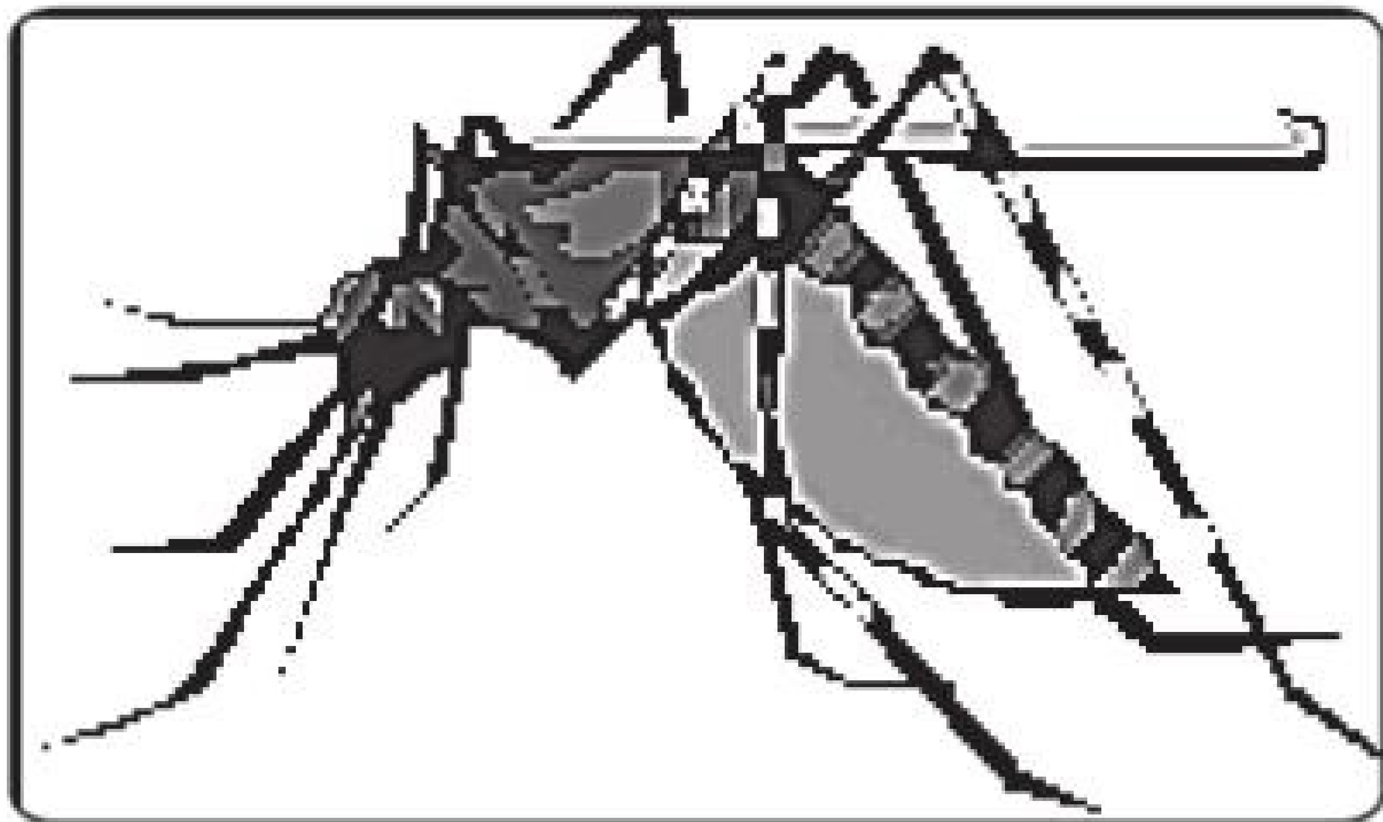
STA. CRUZ -- Diabierna den un programa di televion na Hulanda di Pauw en Witman, e parlamentario Hulandes Alexander Pechtold di D-66 a haci un declaracion cu a hala atencion di tur hende. Den un discucion cu e invitadonan den e programa di television, Pechtold kende tabata repasando e economia Europeo, a bisa cu net el'a regresa di Antillen unda a haya olie (Petroleo) y cu esaki lo draai e economia mundial. Ademas el'a bisa cu esaki lo por pone nos, ariba e continente aki tambe gana y Hulanda tambe semper a gana. El'a declara: "Ik was in de ANTILLEN, daar is nu OLIE gevonden, dat wordt een wereldeconomie waar een middenklasse gaat opstaan, daar kunnen wij op dit continent aan verdienen én NEDERLAND heeft er ook altijd eraan VERDIENT, we moeten hervormen, we moeten de economie afmaken en we moeten een politiek goed legitimeren." Pechtold no a bisa ta na cua isla el'a haya e noticia aki y e islanan Antiyano no ta mucho na altura di e petroleo cu a wordo haya. Den un investigacion preliminar, Boneiro a nenga cu a haya petroleo aya y mescos Corsow. Tur indicacion ta cu e conbersacion aki a wordo hiba cu Mike Eman y Mike de Meza na Aruba.



E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa “FIESTA DI FIN DI AÑA”

E motibo pakico a limita e tarea di e trahadornan di GKMB:

Ta trahando caminda pa un compania Hulandes bay cobra 14 miyon florin pa combati e sangura di Dengue



STA. CRUZ -- Un y tur den e pais aki mester puntra nan mes, si ta pa chambon e ministronan di Gabinete Mike Eman tin henter e comunidad aki. Esaki ta bisto ora cu algun siman pasa Ministro Richard Visser hunto cu e departamento di DBZ den un conferencia di prensa a declara cu e combatimento di e sangura di Dengue no ta bayendo bon, ya cu 60% di nos poblacion ya a haya e maleza aki caba y cu den e ultimo lunanan tabata tin 3 caso di morto pa motibo di Dengue. A ser bisa tambe cu e 60% di esnan cu a haya e maleza di Dengue pa promer bez lo tin chens cu nan lo por haya Dengue hemoragico y cu lo trece cune mas morto den e comunidad aki. Siguramente e noticia aki a trece un gran consternacion y preocupacion den nos pais. Sinembargo henter e storia aki di 60% di comunidad cu a yega di haya Dengue y e 3 mortonan cu a cay mester wordo mira den e contexto di un negoshi financiero lucrativo cu finalmente lo bay beneficia solamente cierto grupo di 'family and friends' di e gobierno actual. Nos tur por a lesa den medionan di comunicacion con e gobierno actual tin intencion serio di contrata un compania Hulandes cu tin e tarea exclusivo pa den 3 aña di tempo eradica completamente e sangura di Dengue na Aruba y asina haci nos pais Dengue free. Henter e plan aki lo bay costa nos pueblo un suma astronomico di 14 miyon florin y gobierno ya a acerca AHATA y Aruba Bank pa yuda co-financia henter e proyecto aki. Sinembargo nos tur mester ta consciente cu no ta hende kens ta traha na e dos institucionnan priva aki y cu promer cu nan pone un debchi den henter e proyecto aki, nan siguramente lo kier sa si e proyecto aki ta algo factibel y cu finalmente lo logra eradica pa semper e sangura di Dengue na Aruba. Nan tambe no ta hende ignorante cu no ta mira cu ta imposibel pa - despues di 3 aña cu e proyecto a termina - pa keda mantene Aruba como un pais Dengue free, ya cu tur hende cu sano huicio sa cu awa lo sigui cay despues di 3 aña y cu un gran parti di comunidad ta hopi negligente pa loke ta e presencia di tur e criaderonan rond di nan cas. Pues lo no bay tin ningun garantia cu despues di 3 aña e sanguranan cu ta causa Dengue lo no bolbe lanta cabez na Aruba. Alavez no mester lubida cu e proyecto aki di eradica e sangura di Dengue door di e compania Hulandes ta un proyecto piloto y pa cual Aruba lo ta e 'proefkonijn' den Caribe. Ta pesey den henter e contexto aki no ta nada straño cu siman pasa e trahadornan di Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) a bay den accion, ya cu nan tarea pa loke ta combatimento di e sangura di Dengue a wordo limita door di e gobierno actual, siendo cu GKMB semper a haci un tremendo trabao den combatimento di e sangura di Dengue. E motibo ta bisto caba pa un y tur, ya cu mester traha caminda pa e grupo Hulandes drenta den y tuma over e tarea di GKMB pa cu combatimento di e sangura di Dengue. Cu esaki e grupo aki lo bay strica 14 miyon florin suave asina. Cu esaki tambe e scenario y ciclo cu Ministro Visser mes a crea ta ser completa: 60% di e comunidad Arubano a haya Dengue caba → 3 morto y tin chens cu mas morto lo cay → GKMB no ta sirbi pa combati e sangura di Dengue → Comunidad tur preocupa y den panico → Gobierno ta contrata compania Hulandes cu lo eradica e sangura di Dengue den 3 aña di tempo y strica 14 miyon florin contante y sonante → Despeus di 3 aña ainda Aruba no ta Dengue free → un otro contract di 14 miyon florin pa sigui combati e sangura di Dengue. After all, segun e gobierno derochador kier bende e pueblo aki cu "salud di hende ta mas importante cu e miyones di florin pa combati e sangura di Dengue". Esta un bunita gobierno e pais aki tin!

EDITORIAL

Pa Edmond Croes

Tin petroleo si of no ?

Cu masha atencion nos a scucha miembro di parlamento Hulandes, Alexander Pechtold di D-66 menciona den un programa di television cu el'a caba di bini bek di Antiyas y cu Antiyas a haya petroleo y cu esaki lo draai economia mundial. Ta prome vez cu nos ta tende cu A HAYA petroleo na Antiyas. Pechtold no a bisa cu tin indicacion cu tin petroleo, pero a bisa cu A HAYA petroleo na Antiyas o sea cu e ta CONFIRMA cu A HAYA y TIN petroleo. E noticia aki a cay di sorpresa pa nos aki na Antiyas, (Aruba, Bonaire y Corsou). Mesora politico- y ciudadanonan a acerca otro pa averigua ta ken a haya petroleo y na unda. Sinembargo ningun politico por a duna un contesta afrimativo. Na Bonaire nan a nenga esaki. Na Corsou tambe nan a nenga esaki. Di parti di ARUBA nos no ta tende nada di Eman & De Meza. Nos pueblo tin cu haya sa kico di berdad tin y cu si encaso a haya petroleo den awa teritorial di Aruba. Si esaki ta e caso, desde ki dia caba Eman ta na altura di e hayazgo aki? y si ta asina ta ki plan e tin pa atende cu esaki? Si Eman nenga cu tin petroleo na Aruba, anto e ora nos tin cu exigi un aclareacion diparti di Pechtold. Ta di unda el'a haya e informacion cu tin petroleo op de Antillen? Pechtold no por zomaar bay television y inventa un storia! Cualkier hayazgo di pos di petroleo den awa teritorial di Aruba lo ta di gran significacion pa nos isla. Den pasado a haci algun intento pa busca petroleo, pero sin exito. Talvez tin tecnologianan mas moderno y avanza cu por permiti pa bay mas profundo. Tin indicacion cu por tin pos di gas sinembargo tur esakinan a keda di wordo investiga. Pa realiza tal investigacion mester a inverti 6 miyon florin y Gobierno mester a lanta un compania cu tal meta. Esaki estudio of investigacion a wordo haci? Tambe ta na nos conocimento cu no mucho leu di Aruba, den awa Venezolano, algun tempo pasa Rusonan tabata bora y saca petroleo. Pues no por exclui cu por tin petroleo, sinembargo si encaso cu Pechtold ta referi na Aruba, dicon nos pueblo tin cu haya sa via un programa di television Hulandes y via Pechtold? Nos ta busca pa haya sa awe ta na kico exactamente Pechtold ta referi ora el'a bisa: "Ik was in de ANTILLEN, daar is nu OLIE gevonden; dat wordt een wereldeconomie waar een middenklasse gaat opstaan. Daar kunnen wij op dit continent aan verdienen én NEDERLAND heeft er ook altijd eraan VERDIEND. We moeten hervormen. We moeten de economie afmaken en we moeten een politiek goed legitimeren." Notabel ta cu prome cu sikiera nos aki banda a pensa di haya algun beneficio di e supuesto petroleo aki, ata Pechtold a destina prosperidad anticipa pa su continente y su pais Hulanda. E lema ta: Hulanda prome? E pregunta di dia ta: unda a haya petroleo na Antiyas? Na cual isla y na unda?

Interes partidista tin cu prevalece: Ustedes me reconocen?

Dicon Marlon Pieters na 2008 a grita pa indexering y awe e no kier ??

Pasobra e no kier grita contra Eman ni AVP ??

STA. CRUZ -- Tin hende cu ta mas politico cu Mike Eman. Asina nos por mira Marlon Pieters cu recientemente a yama su radio na Playa pa asina subi lomba di Guilfred Besaril.

Diripiente tur hende a scucha con e polis aki cu den pasado a joy-ride un jeep geel di DOW sin ningun permiso a la estilo 'tami ta manda' pe hunga polis ambiental, a bisa cu indexering no ta un prioridad y no ta mandato ey Besaril tin. Nos a bay coba den nos file y enberdad nos a keda sorprendi di topa cu e foto di Pieters den un manifestacion na 2008, unda cu tur su forza e tabata grita pa indexering.

Loke nos por conclui ta cu henter e show di indexering e tempo ey tabata un causa politico?

Dicon na 2008 si e tabata un exigencia y awe no? Cu cuanto midi e polis aki kier midi?

Of porta el'a wordo acomoda cu 25% extra toelage y pesey su poder di compra no a bay atras? Ta obvio cu tur hende por waak con interes partidista ta domina e polis aki, kende mas bien cueste loque cueste kier evita tur critica of lantamento contra su gobierno.







Ladron a wordo sorpresa ta horta radio di bus

Diabierna anochi den Columbusstraat un ladron a wordo gara ta torno un dash board di un van unda e kier a horta e radio. Ora cu el'a keda gara, no a keda nada otro di core bay. Polis a bini na sitio pero no por a haci nada ya cu ladron no tey.







Segun e relato di Augustus 2011 di Banco Central:

Nos reservanan di divisa a baha y ta sigui baha sin cu tin un bista te na unda esaki lo bay para

STA. CRUZ -- Siman pasa Banco Central a emiti su relato mensual pa luna di Augustus 2011 y un biaha mas partido MEP mester constata den e relato aki con nos reservanan di divisa a sigui baha mas y mas, ya cu na Augustus 2011 e reservanan aki ta 245 miyon florin (-16.5%) menos compara cu Augustus 2010. Manera cu MEP a relata dos siman pasa caba cu nos reservanan di divisa den apenas 1 aña di tempo ya a baha te bao di 1.3 biyon florin y si sigui e tendencia di tur e bahadanan registra durante e ultimo lunanan di 2011 lo no ta nada straño cu muy pronto e reservanan lo bay baha te bao di 1.2 biyon florin. Ta increibel con – debi na un maneho financiero economico desastroso y pesimo di Gabinete Mike Eman – nos reservanan di divisa por a yega te na e nivel abao aki. Si na Juli 2010 nos pais tabata conta cu un reserva di divisa record di 1511.2 miyon florin y esaki danki na e trabaonan visionario di Gabinete Oduber IV, awe despues di apenas un aña esaki a baha te na 1256.9 miyon florin, pues un bahada di 254.3 miyon florin. Sinembargo riba tur e asunto sumamente negativo aki nos ta haya un Banco Central cu ta skirbi den nan relato ultimo cu "e nivel di reservanan di divisa ta ainda den un margen cu ta wordo considera acceptable". Aceptabel? Ta increibel con un instancia asina importante manera Banco Central – usando nan mesun cifranan - ta mira con durante e ultimo lunanan di 2011 nos reservanan di divisa ta bahando drasticamente y ainda nan tin e pudor di declara cu tur e bahadanan aki ta wordo considera como algo normal y aceptabel! Ta den cielo y na Aruba so un declaracion asina por ta posibel! E pensamento ignorante aki ta pone un y tur corda riba e barco legendario Titanic, cu mientras e barco aki tabata nabegando den direccion di e ijsbergnan peligroso, e capitan di Titanic – sin preocupa mes pa tur e avisonan duna na su persona - trankilmente a sigui cu su ruta di nabegacion ya cu e no tabata mira ningun clase di peliger. Al final tur hende por a mira e resultado di e negligencia aki: Titanic a zink cu henter su tripulacion y pasaheronan! Hecho ta cu si no bin un cambio drastico den e maneho desastroso di Gabinete Mike Eman, nos pais Aruba lo bay tin e mesun destino cu e barco Titanic di siglo pasa.

Reserva di divisa (x miyon fl.)	
Juli 2010	1511.2
Aug. 2010	1501.9
Sept. 2010	1428.0
Okt. 2010	1407.6
Nov. 2010	1411.9
Dec. 2010	1308.1
Jan. 2011	1316.7
Feb. 2011	1332.7
Mrt. 2011	1330.8
Apr. 2011	1343.3
Mei 2011	1328.8
Jun. 2011	1321.4
Jul. 2011	1274.7
Aug. 2011	1256.9

MEP TA DENUNCIA:

MINISTERNAN DI AVP A KEDA SIN CONTESTA PREGUNTANAN DI MEP

AVP NO A SIÑA NADA DI WODC?



STA. CRUZ -- Den Parlamento e siman aki a trata algun ley relaciona cu fianza di estudio. Durante e reunion, parlamentarionan mr. Evelyn Wever-Croes, mr. Xiomara Ruiz-Maduro y dr. Maikel Kelly a haci diferente pregunta na e Ministernan. Presenta pa contesta tabata Minister Otmar Oduber, Minister Dowers, Minister Sevinger y Prome Minister Mike Eman. "Nos a presenta 3 mocion y nos a pidi gobierno pa duna nos nan opinion riba nos mocionnan, pa asina si mester cambia algo, nos por cambi'e ainda. Conscientemente nos a presenta nos mocionnan den prome tanda, pa asina nos por cambia nan pa acomoda Gobierno. Pero deliberadamente Gobierno no a contesta nos pregunta y a keda sin duna su opinion riba e mocionnan. Esey ta di lamenta. Un otro proposicion cu nos a haci ta pa introduci e Basisbeurs, esta un suma cu e studiante no mester paga bek. Tambe nos a puntra gobierno su opinion, pero nan a sali for di sala sin siquiera contesta e pregunta. Den un forma di protesta mi a constata den un punto di orden, cu gobierno no ta contesta nos preguntanan, y asina ta trapa nos democracia. Pesey mi a recorda nan cu WODC a critica cu tempo di gobierno anterior esaki tabata pasa, cu gobierno no ta contesta parlementarionan y awor mi ta constata cu e gobierno aki ta hciendo mesun cos. Esaki a pone hopi hende bira nervioso den Parlamento y hasta a bin un intercambio di palabra, cu a conduci presidente di parlamento, sr. Paul Croes pidimi pa no referi na e WODC rapport. E berdad a haci nan hopi dolor", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Pa por promove mas intercambio comercial entre e dos paisnan

ARUBA Y CANADA A FIRMA ACUERDO IMPORTANTE



STA. CRUZ -- Pa por habri caminda pa mas intercambio di negoshi y pa tin mas informacion relevante entre Canada y Aruba, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico di Aruba a firma un TIEA siman pasa cu Morris Rosenberg, Deputy Minister of Foreign Affairs di Canada. E ceremonia oficial aki a tuma lugar na e "Department of Foreign Affairs and International Trade" situa na Ottawa na Canada. Un TIEA ta significa "Tax Information Exchange Agreement" y hunto cu e firmamento aki ta bin un lista di beneficionan, tanto pa ambos Gobierno como tambe pa e negoshinan of e ciudadanonan mes. Aruba ta entre e paisnan mas renombra cu Canada a dicidi di cera dicho acuerdo cu nos, despues cu recientemente a firma tambe cu Bermuda. E beneficionan di un acuerdo asina ta hopi y ta varia entre un regimen fiscal mucho mas favorabel pa negoshinan di ambos pais, pues tanto companianan Arubano cu ta haci negoshi na Canada, como tambe pa e companianan Canades cu ta haci negoshi cu Aruba. E tipo di acuerdonan asina ta atrae inversionnan pasobra e ta mustra e confianza di Gobierno Canades den nos pais y den nos sistema fiscal. E lasonan entre Reino Hulandes y Canada ta data for di hopi aña pasa. Hasta tin miembronan di famia Real Hulandes cu a nace na Canada. Tanto relacion entre Gobiernonan como tambe entre negoshinan ta hopi estrecho. Claro cu Aruba, siendo parti di Reino Hulandes tin un bentaha grandi den e desaroyo aki. Na Aruba nos tin hopi relacion cu Canada comercialmente, specialmente den sector bancario. Esaki atrobe ta demostra e confianza cu companianan grandi for di Canada tin den nos isla, den nos economia y den nos sistema fiscal. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar den su discurso durante e ceremonia a duna di conoce cu e acuerdo aki sin duda lo beneficia ambos pais. E ta referi na entre otro e negoshinan "publicly trade" cu ta depende di un tipo di acuerdo asina pa por inverti den nos pais. E mandatario for di Aruba a gradici Gobierno di Canada pa nan interes y confianza den nos economia y ta sigur cu e TIEA aki lo ta un bon instrumento pa sigui desaroya mas intercambio comercial entre e dos paisnan.

MEP TA CLAUSURA EXITOSO CAMPAÑA DI BELASTING



STA. CRUZ -- Diasabra siman pasa partido MEP a clausura su campaña pa yena formulario di inkomstenbelasting pa 2010. Bao liderazgo di mr. Evelyn Wever-Croes un team di mas o menos 15 experto a yuda durante 5 siman pa yena e formularionan. Den total ta calcula cu a yena mas di 800 formulario di belasting, ya cu tin hende cu a bin cu mas di un formulario. "E aña aki e campaña a bay mihor cu aña pasa, pasobra nos por a organiz'e mihor. Esey a pone cu e aña aki nos por a yuda mas hende y sin laga nan warda mes tanto cu aña pasa. Nos hendenan a ta hopi agradecido y nan a keda hopi contento cu e servicio cu nan a haya. Esaki ta yena nos cu satisfaccion. Nos por a nota cu tin hopi problema den nos comunidad y hopi sufrimento. Caminda cu por nos ta yuda. E dolornan mas grandi ta problemanan financiero den practicamente tur caso, pero tambe miedo pa represaya politico. Ta duel mi di mira cu hendenan ta biba den temor pa venganza di parti di e gobierno aki y asina e gobierno no ta logra uni nos pueblo. Nos pueblo merece mihr y esey mes ta e alternativa cu nos lo brinda nan", segun e lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Esnan cu ainda no a yena nan formulario, tin te dia 1 diNovember pa entrega e formularionan di 2010.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

MEP TA SOSTENE CAMPAÑA DI FADA

STA. CRUZ -- Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den un encuentro cu respresentantenan di FADA a expresa sosten na e campaña di FADA. E lema e aña aki ta "Ta keda na AMI pa ta LIBER DI DROGA!". FADA a informa e parlamentario cu debi cu e edad di usuarionan di droga ta bahando drasticamente, a dicidi di organiza un campaña na kleuterschoolnan riba abuso di droga. E persona mas jong cu recientemente a wordo constata ta abusa droga tabata un mucha di 8 aña y esaki naturalmente ta un shock pa nos comunidad. FADA ta bishitando tur e kleuterschoolnan pa duna informacion di droga y e efectonan cu e tin riba bo curpa y bo mente. Pa haci esaki FADA a haya refuerzo di dos docente. "Mi ta sostene e iniciativa aki completamente, pasobra ta nos muchanan ta nos futuro y mas tempran nos cuminsa, mihor prepara nan ta pa por bisa NO na droga. Mi ta desea FADA hopi exito cu e campaña di sinta corra e luna aki y mi ta spera cu nan por sigui cu e bon trabao cu nan ta haciendo", e Parlamentario a finaliza.





Bringamento na Dennis Bar and Restaurant

STA. CRUZ -- Diasabra atardi pa mas o menos 5 or y mey, algun cabayero cu tabata dal drinks, di un momento pa otro a cuminsa bringa. Dos a haya sla na cara: esun cu a bin busca problema a baha na awa. Nan a informa polis kende tabata e persona cu a bin busca problema. Polis a bay na cas di e sospechoso na Sero Preto pero no a logra hay'e. Ambulance a bin ne sitio y a trata e dos otro cabayeronan. Despues nan por a bay cas.





Cacho a crusa dilanti Hayabuza poniendo chofer perde control y slide

STA. CRUZ -- Diadomingo marduga banda di Willy Pool na Noord, un cacho a crusa dilanti un brommer Hayabuza. E chofer no por a evita di dal e cacho cual a conduci cu el'a perde control, cay di su brommer mientras e brommer mes a keda lastra bay dilanti y por poco dal den un cura di cas. E chofer a sali ileso pero su cu poco rasca. Mientrastanto e cacho a fayece alinstante. Ariba e foto por mira con e Haybusa di anja 2008 a keda mientras nos reporteronan ta ilustra tambe a animal cu a ocaciona e accidente y su propio morto.





Hit & Run na La Ultima Parada

STA. CRUZ -- Un persona cu tabata divirtiendo den e dushi ambiente di La Ultima Parada a haya un sabor amargo ora cu un otro cliente a sali di e bar, reverse su auto y dal den su auto. El'a check pa testigo pero ningun hende a waak ta ken a comete e Hit & Run aki. Esaki ta consecuencianan di salimento anochi. Mester busca un bon lugar pa staciona bo auto. Evita di staciona unda auto tin cu reverse. E doño mes tin cu drecha su auto awor.



IPA ta invita Aruba pa su Open dag 2011

E opendag lo ta diasabra 5 di november

STA. CRUZ -- Diasabra 5 di november proximo Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo tene su Open dag anual pa full e comunidad di Aruba y specialmente pa duna informacion na tur alumno, studiante of persona cu ta interesa pa sigui un estudio pa maestro di scol. IPA tin mas cu 20 aña formando maestro pa enseñansa di Aruba y den transcurso di aña a demostra y afirma e necesidad y importancia di e instituto aki. IPA ta brinda graduadonan di scol secundario y otro interesadonan cu ta califica pa aplica pa admision e oportunidad pa sigui un estudio pa obtene un titulo den educacion riba nivel di enseñansa superior. Pa aña academico 2012-2013 e ta posibel pa studiantenan inscribi pa e estudio pa maestro di enseñansa basico y pa maestro di enseñansa preparatorio. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Open dag dia 5 di november 2011. IPA su Open dag lo ta di 10:00or di mainta pa 2:00or di atardi. Durante di e Open dag lo duna informacion general, lo tin oportunidad pa inscribi y tambe lo duna presentacion di les y di diferente departamento di IPA y area di formacion di e estudio



pa maestro. Ademas di esaki lo tin diferente actividad manera ***benta di buki y material educativo*** pa mucha cu presencia di Biblioteca Nacional, diferente boekhandels y fundacionnan di Aruba, ***exposicion di Anne Frank*** conhuntamente cu Biblioteca Nacional y un ***Food & Bake Sale*** pa recauda fondo pa IPA su studentenraad y pa studiantenan di tercer aña cu pronto lo bai nan pasantia den exterior. Publico en general ta bon bini pa asisti na e Open dag aki pa asina cera conoci cu nos instituto, conoce nos facilidadnan y tambe haya informacion di kico tur IPA ta haci y ta brinda comunidad di Aruba. Den transcurso di siman lo duna mas informacion tocante IPA, e estudio pa maestro na IPA y tambe lo publica e programa di e Open dag.



MEP TA CUESTIONA GOBIERNO TOCANTE E "EUROPE HOUSE"

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento a manda pregunta pa gobierno relaciona cu e "Europe House". E preguntanan ta riba dos tereno. Primeramente e fraccion kier sa cu ki motibo a cumpra e edificio di Dolce Vita, y dicon gobierno ta duna prioridad na e gasto aki awor, en vez di otro prioridadnan, manera combati criminalidad, construi localnan na school, inverti den enseñanza, combati pobreza, subsidia esnan di menos recurso cu nan recibonan di awa y coriente. Tambe f raccion kier sa di ken a cumpra e edificio, y pa cuanto placa. Pa loke ta trata e "Europe House" mes, e fraccion geel kier sa kico ta e motibo real tras di e "Europe House". E fraccion a puntra Gobierno pa por confirma of desmenti si e establecimento di "Europe House" ta pa asina convence Europa pa duna Aruba e UPG-status, pasobra esaki ta e informacion cu e



fraccion ta dispone di dje. Aparentemente ni na Europa nan ta convenci cu UPG ta bon pa Aruba y ta pesey Mike Eman a establece e "Europe House" pa asina e por sigui lobby na Europa pa duna Aruba UPG status. Ta mescos cu Mike Eman ta tira santo den wowo di hende na Aruba, asina e kier purba tira santo den wowo di Europa. Pero aki Mike Eman a dal su dede, pasobra nos pueblo mes no a bisa e ultimo palabra ainda, y nos pueblo NO kier UPG! Pesey e fraccion a haya necesario pa un biaha mas pidi gobierno pa confirma cu nan lo NO cuminsa ningun procedura pa hinca Aruba den UPG sin consulta cu e nos pueblo prome. Mirando cu te dia di awe e gobierno aki no tabata tin e curashi pa splica pueblo pakico nan ta kere den UPG, e fraccion a puntra gobierno pa "for once and for all" duna cara na nos pueblo y informa Parlamento kico ta e motibonan cu Gobierno ta asina convenci cu UPG ta favorable pa Aruba. Pasobra tur experto ta bisa cu UPG NO ta bon pa Aruba, pues e pregunta ta keda dicon e gobierno aki si ta kere cu UPG ta bon pa Aruba.

Auto a lora su dilanti na Piedra Plat

Polis motoriza gravemente herida despues di choke frontal cu auto

Auto no tin seguro y a keda confisca

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta un rato prome cu 8'or ta sosode un accidente riba e caminda di Piedra Plat. Un patruya motoriza tabata bayendo pariba y na altura di Pizza Hut Piedra Plat, un auto Toyota Starlet a bira su dilanti pa bay staciona dilanti Pizza Hut. Segun e chauffeur di e Starlet e no a mira niun brommer biniendo y diripiente el'a sinti un impacto hopi fuerte. E polis a ricibi basta sla na cabez y un kap hopi hundo riba su wowo. E tabata scupi sanger y cada rato e tabata pidi e personal di ambulance pa awa. Ambulance a transport'e cu urgencia pa hospital. Na final Trudy Hassel a presenta na e sitio pa asina conduci un investigacion. Un investigacion preliminar a mustra cu e Toyota Starlet no tin seguro pa cual a dicidi pa confisca e auto. Na yegada na Hospital, dokternan a somete e polis pa kamber di operacion. Aparentemente el'a kibra un kashi di wowo como tambe a haya un scheur na altura di su nek of lomba. Tambe a kibra un man. Despues di basta ora di operacion finalmente pa 4:30 di atardi el'a wordo pasa pa kamber di cuido intensivo.







E pica mas gusta pa nos local y turistanan

MARIA DEN CUSHINA A DESCUBRI E PICA "ARUBA HEAT"

STA. CRUZ -- No ta un secreto cu hopi hende na Aruba ta gusta agrega pica na nan cuminda diario. Tin diferente marca, sabor y grado di pica riba mercado. Pero un cu sigur ta halando masha atencion ultimamente sin duda ta "Aruba Heat", specialmente pasobra e ta prepara na Aruba mes. Separa di nos localnan, nos bishitantenan tambe ta encanta cu "Aruba Heat" y el'a bira un di e recuerdonan cu hopi ta hiba bek cas despues di un vakantie na Aruba. Maria Petit, mihor conoci como Maria den Cushina tambe a descubri "Aruba Heat" y ya a cuminsa agrega e sauce picante aki na su platonan. Pa hopi aña Maria ta cushina y prepara su platonan y snacks exquisito cu tur hende ta gusta. Tambe Maria semper a organiza charla y educa nos hendenan con ta cushina crioyo y saludabel. Pa e mesun motibonan ey recientemente a invita Maria Petit pa cushina algun plato tipico Arubano pa un grupo di periodista Hulandes di De Telegraaf y di Elle Magazine y alabes conta un poco di e cushina di Aruba y di nos historia culinario. Maria semper ta amante di un tiki pica den su cuminda y recientemente el'a cera conoci cu e saucenan pica di "Aruba Heat" cu cual el a encanta cu nan masha hopi mes. Maria a cushina varios di su recetanan caba cu "Aruba Heat" su saucenan cual nan a haya un sabor masha special mes. Riba e foto adhunto por aprecia Maria ta den cushina hunto cu Michel Frank, di Aruba Heat, den Super Food caminda cu Maria a cushina un dushi shoarma compaña cu e saucenan di Aruba Heat pa su clientenan purba. Aruba Heat ta un producto local, fabrica y emboteya aki na Aruba mes. Tin tres sauce, esta Red Heat, Tropical Heat y BBQ Heat. Cada un cu diferente sabor masha dushi mes y diferente grado di pica.





Halloween
STREETLEGAL
Night

29 OCTOBER 2011 7.0R PM

PAMPUNA GORDO DI HALLOWEEN
A TRECE PREMIONAN GORDO!

AUTO	$1000.00
KING OF THE STREET	AFL.1000.00
BROMER	AFL. 750.00
SCOOTER	AFL. 500.00
FIRST ON THE DOT	AFL. 100.00
FIRST PERFECT ACTION	AFL. 100.00

PRIJS PA ENTRADA: AFL. 10.00 PA PERSONA
15 FLORIN PA CATEGORIA

HALLOWEEN STREET LEGAL
FUN DRAGS

Training &Torneodi Gihae Tang Soo Do na Puerto Rico





STA. CRUZ -- RecientementeGihae Tang Soo Do Studio Aruba tabata na Puerto Rico cu 14 alumno pa un siman pa trainingnan intensivo y pa e Torneo del Caribe cu a tuma lugar dia 8 di Oktober 2011.

E 14 alumnonan tabata Jamison Kock (2nd Dan), Isabelle Croeze (2nd Dan), Jesulie de Cuba (1st Dan), Marelvia Erasmus (1stDan), Luis van der Linden (1st Dan), JovankaMartis (1st Dan), Gilberto Boerleider (1st Dan), EmigdioMontanes (Cho Dan Bo), Stephany Carrion (1stGup), Myron Carrion (1stGup), CeylanTheysen (1stGup), JermeanKaersenhout (2ndGup), Bas Stock (4thGup) & Frederick Dijkhoff (9thGup).

Nan tabata bao guia di nan instructora BSBN Melissa Noguera y tambe 4 otro mayornan cu tambe tabata tey pa yuda.

Nan a hospeda na Hacienda Moraika den e seronan di Orocovis.

E trainingnan a cuminsa diamars atardi 4'or te 9'or di anochi na e dojang di Master Wilfredo Burgos. E siguiente dianan, e training nan mainta tabata na e Hacienda mes y atardina e dojangnan di Master Burgos cu tanaOrocovismes, na Barranquitas y na Bayomon.

E trainingnan na e Hacienda tabata consisti di forma libre y cu arma.

BSBN Melissa Noguera, KSN Jamison Kock y KSN Isabelle Croeze a haya training specifiekdi formanan libre mas avaza y tambe di spada for di Master W. Burgos, Master G. Cartagena y BSBN Ramon Rivera.

E otro alumnonan a haya training di un otro Blackbelt di Puerto Rico esta Javier cu a caba di pasa su examen pa 2nd Dan.

E trainingnan na e dojangnan tabata consisti di defensa propio y sparring y tambe nan a yuda cu dunamento di training na e alumnonan di Puerto Rico.

E siman aki di training y torneona Puerto Rico tabata e comienso di preparacion pa e World Championship cu lo tuma lugar otro aña na Greensboro North Carolina na luna di Juli.

Diaberna mainta 5 alumno di Gihae, esta Jamison Kock, Isabelle Croeze, Jesulie de Cuba, Marelvia Erasmus y Gilberto Boerleider a pasa nan test porescrito, pa International, Regional & Corner Judge naunda cu durante di e World Championship di 2012 na Greensboro North Carolina, nan por wordo asigna como judge. Na comienzo di simanpasa BSBN Melissa Noguera a wordo notifica door di Master Burgos, cu nan tur 5 a pasa e test cu exito y cu nan lo wordo certifica door di World Tang Soo Do Association na fin di November ora cu Master Richard Arteca di Pennsylvania lo ta di bishitana Aruba.

BSBN Melissa Noguera kier a gradiciun y tur cu a haci e viahe aki posibel. Tang Soo!!!!!!!









Grupo San Dominico Noord a communica cu mundo durante di JOTA / JOTI Scouting Aruba na Caiquetio School na Brazil

STA. CRUZ -- Di diavierna atardi tempran de verkennernan di GSDN a encontra pa hunto subi pa Brazil asina participa na e kampamento di JOTA/ JOTI di Scouting Aruba na Caiquetio School na Brazil.

Nan tawata ancioso pa communica cu e mundo scout, pero loke nan no a imagina cu nan lo communica berdad cu full e otro banda di mundo.

E emocionan tawata asina grandi ora cu nan a logra communica y chat cu scout ci e.o. Tazmania, South Afrika, Australia, Mexico, Hulanda, pero tambe Colombia, Chile sin laga afo nos hermana isla Curacao.

E la bira mas interesnate ora cu via si Skype y webcam nan por a chat cu un grupo di Scout for di Hulanda y Curacao caminda cu nan por a wak otro.

Banda di por a communica cu mundo nan a encanta di por a challenge otro ruman scout di Aruba ariba e differente weganan di Wii den na break y anochi disfruta di "movie night" cu "Real Steal".

Mainta e Bevernan aunke cu nan no por chat, nan a siña e diferente manera cu tin p acommunica, manera Braille, alfabeth di seña y a bai kas super contento cu nan por spell nan nomber segun IPA(International Phonetic Alphabet)

E welpnan tambe a subi cu jen di enthousiamo den bus danki na Bus di Sra Shelly tromp, pro a bai hunto pa Brazil pa asina chat y aunke cu nan ta mas chiquito nan tambe a logra communica cu e.o



Washington, Detroitt, Australia, Bulgaria y aunke nan ta chat na un differente nivel, nan a logra communica cu otro welpnan di mundo.

Pa nan tawata emocionante pa realisanan mes cu "Scout is around the world" Den e centro di JOTA/JOTI tawatin un mapa grandi cu nan por a marca un circulo cu tur e paisnan cu nan a logra communica y esaki na final di e kampamento tawata prakticamente gecovered.

Grupo San Dominico kier a gradici tur lider cu a hasi posibel pa e kampametno di JOTA/ JOTI tawata un exito cu e verkennernan a bai kas satisfecho y orguyoso di ta un scout meskos cu tur e scoutnan cu nan a a communica rond di mundo.

Formation Scout ta importante den bida di tur hende y un experencia unico pa tur hoben cu lo contribui na su formacion como un ser humano cu lo ta un orguyo pa representa su pais dignamenteo unda cu e bai. Un hoben cu respet pa su mes, su creador, su famia y tur hende grandi, tur porta lo habri pe. Un hoben cu por distingui e bon for di e malo y para responsabel pa su actonan den futuro.

Scouting Aruba tin 13 grupo Scout reparti den cada districto di Aruba. Mayornan por pasa y inscribi na juinan y asina hunto traha ariba futuro di nan juinan cu lo ta nos futuro generacion, esun cu lo cuida nos ora nos bira grandi.

Mayornan por pasa diasabra atardi na nos GreenHut(GH) pariba di St. Aloysius/St. Anna School

di 2.oo pa 4.00 di atardi, por drenta for di restaurant Hong FA na Boegoeroei, of for di Brug di Madushi, dilanti di Veterinaire Dienst Noord, pasa rond di Veld di bala di Jong Aruba, bira na man robes pasa den e rooi. Nos ta bao di e palo di kwihinan na cura di e schoolnan.

Nos ta pidi tur mayor pa respeta e peticion di pastor di Noord, p ano drenta/usa e cura di misa esaki pa nos mesun seguridad cu e trabaonan di reconstruction di e dak di misa. Meskos cu nos pastor a avisa tur hende y tin e borchi na entrada di e cura di misa, nos tampoco ta para responsabel pa tru cu no ta respesta esaki. Tanten nos no wordo notifica door di pastor, nos lo no hasi uso di e porta di Aloysius School pa pro jega na nos GreenHut. Nos mester duna ehempel na nos juinan si nos ta desea pa nan tambe sina respeta relga.!!!

GSDN tin espacio pa ta tuma mucha hombernan for di 5 aña te cu 17 aña. GSDN tin diferente seccion parti segun nan edad. Bevernan di 5 pa 7 aña cu ta biba e fantasia "Friends of the Forest" di Family Jones , Welpnan di 7 pa 11 aña cu ta hunga e wega di "The Jungle Book", skirbi pa Rudyard Kipling, e verkennernan di 11 pa 14 aña " Het Verkennen voor Jongens" cu ta e buki cu Lord Baden-Powell a skirbi na e verkennernan y Explorer di 15 pa 18 aña cu ta traha nan mesun programa den forma di projekto segun nan necididad. Nan mes ta trha y ta keda responsabel p anan programa , nan lider tey pa guia y observa cu tur loke nan planea ta wordo ehecuta segun e proncipio scout, pasobra cu nan ta ariba caminda pa bira un lider scout.

Pa mas information kon un mucha por bira un miembro di GSDN , por pasa personalmente tur diasabra mainta for di 10.00 pa 12.00 di merdia pa e Bevernan(5 pa 7 aña) y merdia di 2.00 or pa 4.00r pa Welpnan,Verkenner y Explorer y/of tuma contacto cu Akela Sharlyn Tromp-Farro, GL di GSDN na tel 586-3396 of Cel 593-0834 tambe e-mail shatrofa@setarnet.aw



Bishita na e luhoso pista di ciclismo Velodromo



STA. CRUZ -- Probecha di un rato liber, parti di nos delegacion a bishita e Velodromo, na unda e ciclistanan ta core contra otro ariba un pista oval. E caredanan ta masha emocionante, pero tambe peligroso, mirando cu un caida lo por nifica lesion grave. Den e continente di America, e pais di Colombia, Venezuela y Mexico ta esnan mas dominante, pero ariba nivel mundial, Australia y Inglatera ta e campeonnan. E disciplina aki sigur no ta uno facil, mirando e energia cu uno ta kima den un rato di ora y e explosivo cu e deporte ta. Nos delegacion sigur a disfruta di e momento den e Velodromo, na unda e bandera di Aruba tambe tabata colga. Ken sa kizas aki algun anja nos por tin un competidor den e competencia di ciclismo aki.





CONDORITO

CHULETA, TE ENCONTRÉ UNA CITA CON UNA MUJER.
¿Y CÓMO ES?
(C) WORLD EDITORS INC.
6984
VIUDA E INOCENTE.
PERO ¿CÓMO VA A SER INOCENTE SI ES VIUDA?
Dist. por Universal Uclick
BUENO, EL JUEZ NO LA ENCONTRÓ CULPABLE DE LA MUERTE DE SU PRIMER MARIDO.
POP
WWW.CONDORITO.COM

Baseball ta bek den Dakota

Baseball ta drenta bek Dakota cu Cai Cai Baseball School



STA. CRUZ -- Desaroyo di baseball na Aruba ultimamente a bira un tema basta interesante y sigur baseball a conoce un crecemento barbaro den tur skina na Aruba. Na San Nicolas a lanta den e ultimo tempo aki no menos cu 3 organizacion di baseball, na St. Cruz tambe a lanta mas organizacion di baseball unda mas mucha por practica e deporte. Na Noord tambe a lanta organizacion mirando cu tin asina tanto mucha interesa ultimo pa hunga baseball. E bario di Dakota semper a produci talentonan den musica, deporte, farandula, arte, y awe nos ta bay elabora riba e deporte di baseball. Sr. Karel Cai Cai Williams un pionero den baseball Arubano ta bay bek den su bario y ta reviva e sentimiento pa traha mas pa mucha di su bario. Cu un programa bon balansa a disidi cu lo bay traha directamente den e base di Little League den Dakota y lo bay usa e veld di Ex Little League Ballpark na Dakota. Cai Cai Basebakll School lo acerca schoolnan di Dakota pa asina hanja mas mucha, y tambe e trai merdianan den Dakota. cu e entusiasmo sigur lo reviva bek e grato memorianan di baseball den Dakota na tempo di Little League Ballpark. Pa Inscripcion lo por pasa na Infinity Sportshop y registra pa e team di Dakota. Diasabra dia 5 di November lo tin un try-out na Dakota y lo por trece e muchanan, e try-out lo ta pa tur categoria, cuminsando di 5-6, 7-8, 9-10, 11-12, 13-14, y 15-16. Baseball Little League den pleno desaroyo den Center League teniendo mas mucha for di caya, educandonan den e dushi programa di Little League.

Bevernan di Grupo San Dominico tambe a contribui cu Mary Joan Foundation cumprando un Trinitaria Roos na Fantastic Gardens



STA. CRUZ -- Diasabra como clausura di "Paspoort Flora" e lidernan di Kolonie di GSDN a hiba e bevernan di pa siña y mira con un mata ta wordo planta, con importante ta pa duna e mata awa pa asina e mata na su turno duna nos aire pa nos por hala rosea.

Na mes momento e bervernan por a scoge un mata cu ta saca flor ros pa asina contribui cu Mary-Joan Foundation. E bevernan a haña un splicacion door di e miembronan di Mary Joan Foundation di kico e Foundation aki ta haci pa nos comunidad y gradici nan tambe pa aunke con chiquito nan ta, nan tambe a contribui como "een goede daad"

E bevernan por a mira tur e flornan cu ta di Aruba, siña wak e diferencia di nan blachi y color di flor y a scoge e trinitaria pa esun cu por contra di secura y cu nan lo cuida na nan GreenHut y wak con e ta sigui crece y saca flor pa nan.

Asina di chiquito caba ta siña nos muchanan e importancia pa planta y cuida nos flora pa nos por sigui hala aire fresco tur ora y cu un mata mester wordo cuida cu hopi amor pa e saca flor bunita pa haci nos hardin tambe bunita.

Kolonie di GSDN ta reuni tur diasabra di 10.00 di mainta pa 12.00 di merdia, den naturalesa, pariba di St. Aloysius/St. Anna School y nos ta tuma mucha hombernan for di 5 aña te cu 7 aña. Pa mas information con un mucha por bira un Bever cu di Chiquito ta hunga "Samen Samen Samen" y na mes momento ta wordo guia den su formacion pa ta un mucha saludabel, responsabel, cu respet pa su mes, nos creador y su famia, contectando y protehando su natruraleza. Un magia di fantasia di e storia di: "Friens of the Forest",

por pasa personalmente tur diasabra y/of tuma contacto cu Akela Sharlyn Tromp-Farro, GL di GSDN na tel 586-3396 of Cel 593-0834 tambe e-mail shatrofa@setarnet.aw tambe cu Rainbow Adelin Trimon-Geerman na 564-8989. GSDN ta warda tur e mucha hombernan di Noord pa tambe bin pasa dushi cu nos bao palo na nos GreenHut(GH)

Na esnan cu ta participa den e fiestanan di Halloween

Hendenan sin fe den Senjor, ta participa den un tradicion, cu nan mes no sa e origen berdadero di e actividadnan di halloween. Hendenan Cristian rond di mundo ta rechasa e actividadnan aki di halloween, pasobra di berdad e ta un version moderno di e antiguo tradicion satanico, cu ta origina di e religionnan pagano celtic y e tradicion aki tabata hopi prome cu Cristianidad. Den mundo tin hopi fiestanan, actividadnan, tradicionnan, culturanan etc., pero hendenan mester por distingui, cu no ta tur eventonan ta algo normal pa por participa. Den e diccionario di : "The Occult and Paranormal", ta bisa, cu e tradicion di Halloween tabata origina di e celebracionnan pagano y di ocultismo satanico y tambe e tabata ser jama, "ALL HALLOWS", cu tabata significa, celebracion di cosecha y pa despues e tradicion aki a wordo adapta pa e celebracion satanico door di e sectanan pagano di Noord-Europa, Irlandia, Scotland, Wales y di Noord-Francia. Nan tabata ser jama celtics y nan tabata concerni den e ritualnan, ceremonianan y den e sacrificionan di bestia y di hende. Cada 31 di Oktober tabata un dia importante pa e witches (bruhanan) y cu tabata pa nan anja satanico, tambe e ta marka e celtics new year y e tabata un festival di morto. Den 31 di Oktober e celticsnan of jama druidasnan, cu ta e priestnan satanico, nan tabata jama e diosnan pagano y nan tabata wordo posei pa e spiritonan di demonionan y pa despues nan tabata haci nan sacrificionan humano pa nan diosnan pagano. Nan tabata cana anochi cu nan lanternanan den e pueblonan y nan tabata pidi plaka y cuminda y esnan cu rechasanan, nan tabata tuma un miembro di famia como victima. E fiesta di Halloween, no tabata un wega pa satanistanan, pero e tabata un ritual y ceremonia pa nan creencianan diabolico y e tabata wordo jama, e fiesta di morto, ALL HALLOWS. Tur Cristiannan di Dios na mundo, ta rechasa e fiestanan di Halloween y e tradicion aki a wordo introduci na Amerika pa medio di e immigrantenan Europeo. Hendenan sin fe, ta tuma e actividadnan di Halloween manera algo di cultura of un tradicion y sin mira e ofensanan grandi cu nan ta haci na Dios Creador. Awor e fiesta di Halloween a cambia pa un fiesta moderno na unda cu hopi ta participa inocentemente y sin sabi e berdad, cu e actividadnan di satanas y e poder di oscuridad ta wordo domestica y e ta wordo crea un actitud, cu e wega y e trampa di satanas no ta wordo tuma den seriedad y e ta wordo considera den un fiesta di disfraz etc. E fiesta di halloween ta wordo promove y acepta, anto e ta crea un simpatia pa satanas, den loke ta bruhanan, monsternan y di tur loke ta diabolico y e ta wordo considera realmente algo normal. Tur hende cu ta stima Cristo Hesus di berdad, mester rechasa e actividadnan aki di halloween, pasobra e actividad aki ta contrario di nos relacion cu Cristo Hesus. Den Bijbel 1 Corintionan 10: 21-22, na unda cu Cristo Hesus ta spierta nos bon cla: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na sena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso nos kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso nos ta mas fuerte cun'E?

LOS ASTROS INTERNATIONAL
Horoscopo
24 di Oktober 2011

Aries: Maart 21 / April 19 Number di Suerte 3876

Aries habri bo halanan sin bira wak patras, yuda muchanan cu ta den nececidad porta den bo famia of ta bo mesun jiunan y bo ta bai sinti mas mihor mirando bo bida cu tur cos ta bay cambia pa e bon trabao cu bo ta bai haci, Aries.

Tauro: April 21 / Mei 20 Number di Suerte 0038

Tauro pensa ken bo ta y con poderoso bo ta, e Victoria tin pregunta y contesta su tras y un idea hopi brillante cu ta hasi bo caminda ta habri pa tur cosnan bunita cu tin rond di bo, Tauro.

Geminis: Mei 21 / Juni 20 Number di Suerte 4805

Geminis bo tin cu cambia bo bida di awe padilanti, no sea negativo den bo palabranan, arcangel Samuel ta bai yudabo den bo bida pa bo bira un hende positivo, Gemenis.

Cancer: Juni 21 / Juli 22 Number di Suerte 7384

Cancer bo tin un amor grandi y natural pa mucha, e don cu Dios a dunabo no mal usa di dje, e angelanan lo tey pa cuidabo y guiabo den tur momento, Cancer.

Leo: Juli 23 / Augustus 22 Number di Suerte 4783

Leo cuminsa habri bo mente pa idea nan nobo, laga ilushonnan un banda, bo fe ta trese un mensahe esoterico pabo cu lo yudabo compronde tur cos spiritualmente, Leo.

Virgo: Augustus 23 / September 22 Number di Suerte 4764

Virgo bo energia ta hopi abao awe, sea honesto cu bo sentimiento nan, tuma inventario di bo bida, e mundo ta dilanti bo awor, paz y amor lo ta den porta pabo, Virgo.

Libra: September 23 / October 22 Number di Suerte 3892

Libra, Pone hopi atenshon na cosnan cu ta bin pabo, e Victoria ta bo dilanti, habri bo mente y sinja idea nan nobo, Arcangel Micheal ta protegebo pa nada malo bai pabo, usa e don cu Dios a dunabo den bo bida, Libra.

Scorpio: Oktober 23 / November 21 Number di Suerte 7790

Scorpio, corda semper ken bo ta, a bira tempo pa sea generoso cubo mes stop di sufri pa cosnan envano, tin hopi hende rond di bo cu ta stimabo, Scorpio.

Sagitario: November 22 / December 21 Number di Suerte 4893

Sagitario, e angelnan lo trece regalonan di creacion, habri bo man nan y tume, haci bo mes limpi pa energia di feng shui drenta pa bo ta un persona cu hopi amor y hopi poderoso crea di Dios, Sagitario.

Carpicornio: December 22 / Januari 19 Number di Suerte 2928

Capricornio, awe ta un bon dia pa aclarea bo mes, tuma tempo y skirbi tur cos ariba un papel, e luna lo tey pa dunabo energia ta ora pa asumi tur locual cu tin rond dibo, Arcangel Samuel lo tey pa yudabo den bo bida amoroso di e persona cu bo kier tin banda dibo, Capricornio.

Acuario: Januari 20 / Februari 29 Number di Suerte 6727

Acuario awe ta un bon dia pabo resolve bo problema nan, bo ta hopi pensativo, no laga cosnan di pasado bin den bo presente, bai pafo y tuma aire di naturalesa pa bo ta e persona perfecto cu bo ta, Acuario.

Piscis: Februari 19 / Maart 29 Number di Suerte 4356

Piscis, e Victoria ta bo dilanti I tin un respuesta su tras, pone hopi atencion na e palabra nan cu nan ta bisabo, no bai cay den tentacion di niun hende, Piscis.

Telefonnan importante:

Botica Eagle	587-9011
Botica 4 Centro Medico	584-5779
Botica Aloe	584-4606
Botica Central NV	585-1965
Botica Dakota NV	588-7364
Botica Del Pueblo	582-1253
Botica Maria	585-8145
Botica Di Servicio Noord	586-4606
Botica Seroe Preto	584-4833
Botica Fergusonstraat	583-0620
Botica Kibrahacha NV	582-2007
Botica Oduber NV	582-1780
Botica Paradera	588-6638
Botica San Lucas	584-4830
Botica San Nicolas	584-5712
Botica Santa Anna	586-0027
Botica Trupiaal	582-8671
Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Sta. Cruz	105
Polis Noord	107
Tip-line polis	11141
Brandweer/ Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional Tip	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico Sanicolas	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres Funeral Home	584-2299
Aurora Funeral Home	588-6699
Mementomori FuneralHome	582-2222

Bloedbank Aruba	587-4260
Fundacion Cas	584-2050
Fada (anti droga)	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Fundacion Autismo Aruba	588-1179
Fundacion Pa Hende Muher	583-5400
Fund. Tel Pa Hubentud	588-6138
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa nos redaccion:	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: **527-4000**

24 Oktober 2011 Dr. Lenaerts avonddienst

Botica Noord 22 te cu 28 Okt. 2011

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht: 524-8833

24 Oktober 2011 Dr. Kiewiet, R

4 centro medico NV. 22 tecu 28 Okt. 2011

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

SALE TIRES
HEAVY EQUIPMENT
CAT – AHLMANN desde
Afl. 300 Bon condition
Info tel 741-5640
Rococo Plaza Tanki Lender

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs cu 4 porta den bon condicion / 2003
fls. 9000,- Prijs discutibel!
594-1402



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

SALE Antiqueshop Louis XV
Antiques Mall -Rococo Plaza
Tanki Leendert Road 4A ph. 741-5640
Open: Mo-Frid= 9am-1 3.30pm-5.30pm
Saturday: Half day only -/- 25% Discount

GREENLINE
Heavy Equipment
Rococo Plaza, Tanki Leendert
Nos ta bende y deliver **Santo pa Pleister Afl.59. Santo pa Pega Bloki Afl.33. Santo pa Basha Af 31.Piedra+Graniet**
Tel. 741-5640 of 583-8521

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
PRIJS : AFL. 150.000,
YAMA CELL : 5937118
EMAIL: WETRONV@GMAIL.COM
WEBSITE: WWW.WETRONV.COM



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA: 22 October 2011

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2177	6592	1749	2184	2947
	2051	9327		2037	
	4362	7011		5582	
LOTTO :		02-05-13-15-22			
JOKER:		26			
LETTER FREE:		K			
ZODIAC :		1035 Virgo			

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA: 23 October 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	9167	4073	4543	4668	8248
	6683	6120		8419	
	7844	6202		4216	
LOTTO DI DIA :		05-15-18-20-21			
ZODIAC :		0064 Sagitario			

Campeonato di Aruba Softball Bond a continua:
Den un partido hopi emocionante

Aruba Bank Lady Tigers ta kibra invicto di Ling & Sons Rebels





STA. CRUZ -- Diasabra ultimo campeonato di softball fastpitch a continua riba veld di Kudawecha. Despues cu weganan mester a wordo cancela diabierna pa motibo di awacero a logra drecha veld di Kudawecha pa canta playyyyballll!!! Aruba Bank Lady Tigers invicto 2-0 mester a enfrenta e fuerte equipo di Ling & Sons Rebels tambe invicto 2-0 y aki un table lo bula unda sigur un invicto lo cay. Aruba Bank Lady Tigers ta score 1 careda den promer inning pero desde aki pitcher habridor Rebecca Irausquin a hala faha mara y tabata tin un duelo di pitcheo entre Rebecca Irausquin y mandy Angela di Aruba Bank. Den bom di 4 inning Ling & Sons Rebels ta logra empata e partido na un careda. Aruba Bank ta haci cambio den di 4 entrada y ta trece Rudlyn Ras pa sigui cu e bataya. Mientras cu Ling & Sons Rebels a tene aparentemente Rebecca Irausquin un tiki largo di mas y notable esaki tabata den di 5 ora despues di 1 out Aruba Bank ta rally cu hitnan oportuno y consecutivo di Meraly Kootes, Riangela Flanegin y Rudlyn Ras aportando na su propio causa, asina anotando no menos cu 5 careda den e entrada aki y ta bay ariba 6-1. Ling & Sons Rebels den di 6 inning ta trece relevo unda Ludmila Geerman ta drenta pa Rebecca Irausquin y Ling & Sons Rebels ta purba pone presion anotando 1 careda mas pero no tabata suficiente pa bin bek den wega. Aruba Bank lady Tigers 6 careda, 8 hit, 1 eror. Ling & Sons Rebels 2 careda, 4 hit, 2 eror. Rudlyn Ras ta bay cas cu e victoria mientras Rebecca Irausquin lo mestere consola su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta Rudlyn Ras 4-3, Meraly Kootes y Riangela Flanegin ambos di 4-2. Pa Ling & Sons Rebels a destaka na plato den causa perdi Tawana Ventura 3-2, Sharisma Gijsbertha 1-1, Rayenne Kock 3-1. Asina Aruba Bank Lady Tigers awor ta comandando liga Flamboyant solido y invicto cu 3 gana y 0 perdi. Campeonato ta continua diarazon awor 26 di Oktober na Kudawecha pa 7:15pm Chill versus Royal Power. Aki tambe un invicto lo cay. Sigui pa Gess Power versus Montaña Braves. Diahueba anochi pa 7:15pm na Flatstone Defenders vs Hurricane Clean & Green y pa 9:00pm Interprint vs Flatstone Universal Trophy. Diabierna 28 di Oktober pa 7:15pm na Kudawecha Jaguars vs Tanki Leendert Radisson y pa 9:00pm Blue Stars Plus Accountants vs Montaña Braves. Fanaticada di softball fastpitch yega tereno bin apoya bo equipo preferi.

Classic Car Club Aruba cu un trip diadomingo merdia, ni nubia scur, tiki awa of hoos a spanta













STA. CRUZ -- E miembronan di CCCA subi caya cu nan autonan clasico. Cu un parada na Young Fellow Bar y Restaurant na Barcadera, den un ambiente ameno na un lugar asina agradabel y cu su empleadanan hopi amabel a show e autonan classico, pa despues dal un corido y para na Zeerover Savaneta. Eynan e miembronan a goza di un plato hopi dushi di piska y cabaron den un ambiente hopi agradabel yen di hende y cu un servicio super.

One day bracket '11 Mad Max&Easy Racing

Nos ta den final di e temporada di Drag pa 2011





STA. CRUZ -- Diasabra/ diadomingo ultimo tabata tin e ultimo careda organiza pa The Boss Racing Foundation cu a hiba e nomber di: Extreme Import One Day Bracket!!!

Manera semper Mad Max & Easy Racing no ta desbalota niun careda y a sa di hasi nos preparacion nan debidamente pa ta bon prepara pa competi...

Diasabra nochi despues di e prome round di cualfying madre naturaleza no a pordona y awa a cuminsa yobe y cu a haci cu mester a pospone e careda pa su diadomingo 1'or.

Diadomingo nos di Mad Max & Easy Racing a bin cu animo halto pa por bataya cu e solo cu tabata tremendo tambe...

Na final di atardi un biaha mas mane custumber Mad Max & Easy Racing den final!!!

Campeon di Jr Dragster a keda den nomber di Christine Fingal y Sub Campeon Leendrick Lacle y pa e unico categoria di brommer cu tabata tin cu ta Sportsman Bike Urvin Maduro a titula Sub Campeon...

Manera semper jamando un palabra di Danki na nos fanaticada nan cu ta cu nos semper durante tur careda y alaves avisando nan cu nos ta conta cu nan sosten y apoyo dia nan 2-4-5 di Nov venidero durante Palomarga Finals...

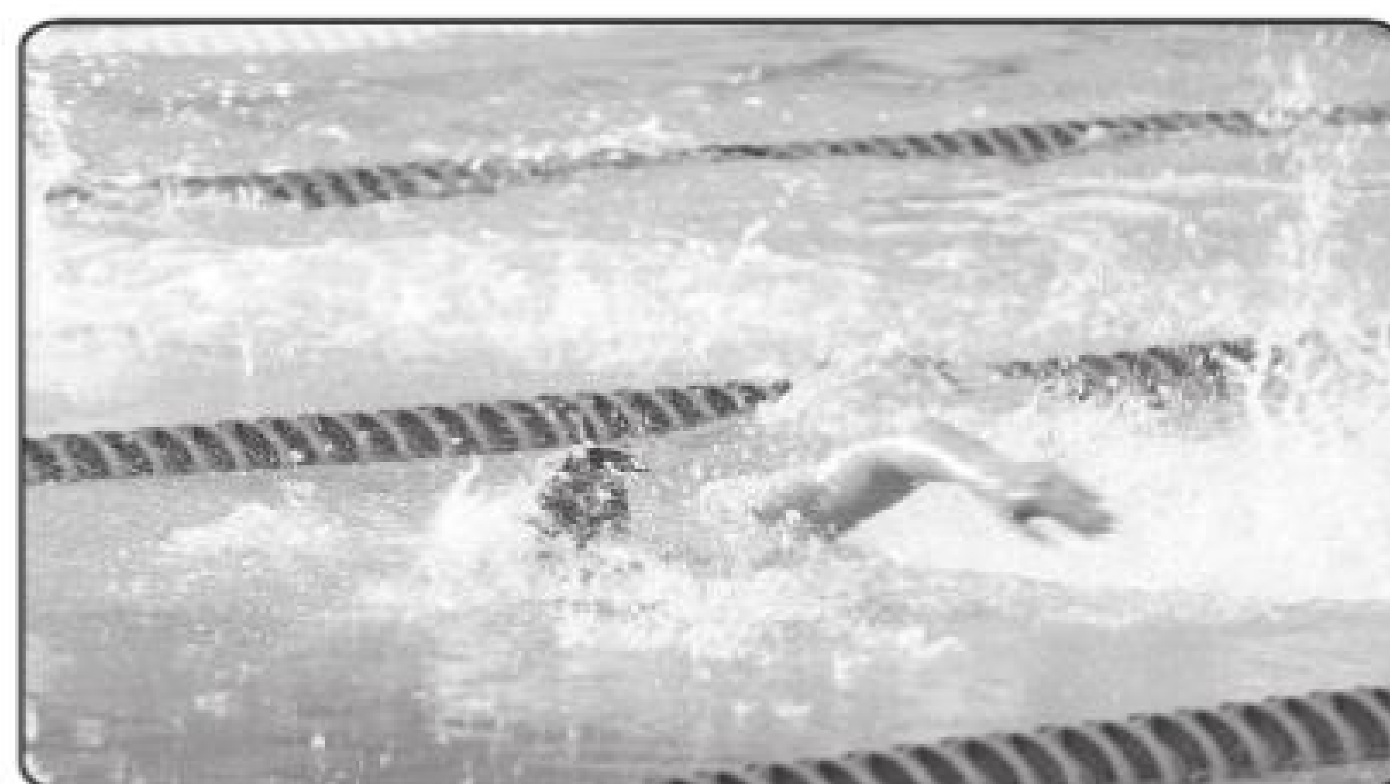
Un danki grandi ta bai pa nos sponsor nan di liquid speed cual ta MONSTER Energy Drink-POWERADE-KENDALL MOTOR OIL cu su tremendo azeta nan di motor-2B Fit Studio-SafeCom-Dal Pest Control-Stellaris Casino Aruba-Inter Print-RC Cola-Super Carwash-Benetton-Bud Light-Speed electrical-Land Seair Cargo & trade-Johnson's Supermarket-E Informante-Marina Pirata-Garufa

Allyson Ponson a bolbe landa un otro final-B den Weganan Panamericano



STA . CRUZ -- E Fiesta de America, lo bira uno inolvidabel pa e hobencita Allyson Ponson, cu a landa un tremendo competencia den landamento, estilo liber. Diaranzon ultimo, Ally a jega e B-final den e 100m liber, landando un tempo satisfactorio. Diabierna mainta, el a competi den su specialidad, esta e 50m liber, e disciplina mas liher den natacion. Ally a logra landa un tempo di 27.16, net bon pa un otro puesto den e B-final, anochi e mester a landa e final den 50m den lane 1. Na comienzo di e competencia, Ally a sali explosivo, caminda e tabata na di cuater lugar, na final Ally a logra caba e competencia den un tempo di 26.93, cu tabata bon pa un di seis lugar, lagando tanto Bolivia y Surnam su tras. Pa su apenas diezcuater aña di edad, Ally tabata tin un super bon tempo, mirando e tabata cerca di su record personal y cu por ehempel, e ganador den final-A, Lara Marie Jackson di Merca a gana medaya di oro cu un tempo di 25.09, un Panamerican Record. E diferencia, Jackson tin 25aña di edad cu ta diezun aña mas bieu cu Ally, pues su experiencia den natacion mundial ta mucho mas





Resultado di Torneo di Gihae Tang Soo Do Studio Aruba na Puerto Rico

STA. CRUZ -- E siman cu Gihae Tang Soo Do Studio Aruba a pasana Puerto Rico den training a culmina den e TorneoCaribenjo di Tang Soo Do.









Diasabra merdia e torneo a cuminsa exactamente 12'or cu competencia den forms y algonobo cu a wordo haci cu tabata teamsparring den e grupo di Black Beltsnan y Cho Dan Bo's.

BSBN Melissa Noguera, KSN Jamison Kock y KSN Isabelle Croeze a sintacomo judges na e ringnandurante e formsnan hunto cu e Masternan di Puerto Rico. E tabata un challenge hopi bon.

Resultado pa e formsnantawata lo siguiente: Jamison Kock, Zilver; Isabelle Croeze, Bronze; Jesulie de Cuba, Bronze; Marelvia Erasmus, Bronze; Luis van der Linden, Oro; Jovanka Martis, Oro; Gilberto Boerleider, Bronze; Emigdio Montanes, Zilver; Stephany Carrion, Bronze; Myron Carrion, Zilver; Ceylan Theysen, Oro; JermeanKaersenhout, Bronze; Yanick (Bas) Stock, Bronze; Frederick Dijkhoff, Oro.

Team Sparring di Girls y Boys a bay pa Aruba y tambe best team a bay pa Aruba.

Despues di e torneo tabatin un celebracion di 25 aña di Tang Soo Do naOrocovis, Puerto Rico.

PabienGihae Tang Soo Do Studio Aruba cu bosologronanna Puerto Rico.

Awor ta di sigui cu e preparacionnan pa e siguiente torneonan pa prepara pa e World Championship 2012 na Greensboro, North Carolina, naunda cu Gihae lo bay participa cu un grupo grandi di participante y tambe un vez mas lo bay participa den creatividad.

Tang Soo!!!









Bautismo di Uniform di RedMachine-Giants den tur categoria



STA. CRUZ -- Diabierna atardi na Ex Little League Ballpark na Dakota a tuma lugar e bautismo di uniform nobo di e teamnan di Cai Cai Baseball y Giants Baseball Organization cu ta hungando e campeonato nacional di ABBA Liga Menor. E muchanan tur entusiasma a ricibi nan uniform, despues cu Sr. Karel Cai Cai Williams y sr. Benjamin Francees a hiba palabra na e mayornan, manager y coachnan, y naturalmente e muchanan. A enfatisa riba e disciplina deportivo di cada pelotero, na unda ta exigi pa tuma tur training na serio, cumpli cu puntualidad na training y wega. Sigur tambe a gradici e mayornan cu ta para tras di nan juinan den e deporte cu nan ta practicando. E team di 11-12 cu su manager Sr. Emiliano Thiel ta consisti di basta mucha cu tin varios aña hungando baseball. E teamnan di 13-14 tambe a haya nan uniform y su manager ta sr. Kenneth Wever, y e team di 15-16 su manager ta Sr. Karel Cai Cai Williams cu ta bay haci mas di 40 anja sinjando mucha con a hunga baseball, y ta hopi dirigentenan awe sigur a haya educacion serca Sr. Williams. Tawata momento di alegria pa mira tanto mucha asina risibiendo nan uniform. Sigur dos organisacion grandi di baseball a uni pa traha pa e progreso di baseball Arubano pa lanta e nivel di cada mucha enparticular. Cai Cai Baseball School cu su president semper a sa di busca lo ultimo den baseball asistiendo na congresonan di baseball internacional pa 30 aña consecutivo, sigur un logro grandi pa su persona pa e consistencia y awe ta pasando su conocemento pa e dirigentenan jong, managersnan, mayornan ect. Mester menciona tambe cu Sr. Karel Cai Cai Williams ta "International Scout" di Seattle Mariners. Sr. Benjamin Francees cu na aña 2006 a haci su entrada den baseball Arubano, a sa di guia e organizacion di Giants Baseball Organization y stimula mas organizacionnan di baseball pa cu e area di Center League y tambe pa baseball general di Aruba. Un comerciante deportista cu ta kere den e deporte di baseball y ta contribui na dje grandemente pa e ultimo añanan. E combinacion di experticio aki entre Sr. Williams y Sr. Francees, sigur Aruba lo sera conoci cu ne pronto y baseball Arubano lo drenta den e era nobo cu tanto pueblo di Aruba a anhela na dje. Manera e lema di RedMachine - Giants ta cu "This Team Comes To Win",

Pabien muchanan y ban pe awor!

WRCA tin un presidente nobo



STA. CRUZ --E club di windsurf – Wind Racers Club Aruba (WRCA) a tene dia 21 di Oktober un reunion pa su miembro nan na Aqua Windies, caminda Jeroen Westrate a keda eligi como presidente di WRCA. Presidente saliente ta Rob Grijpma.

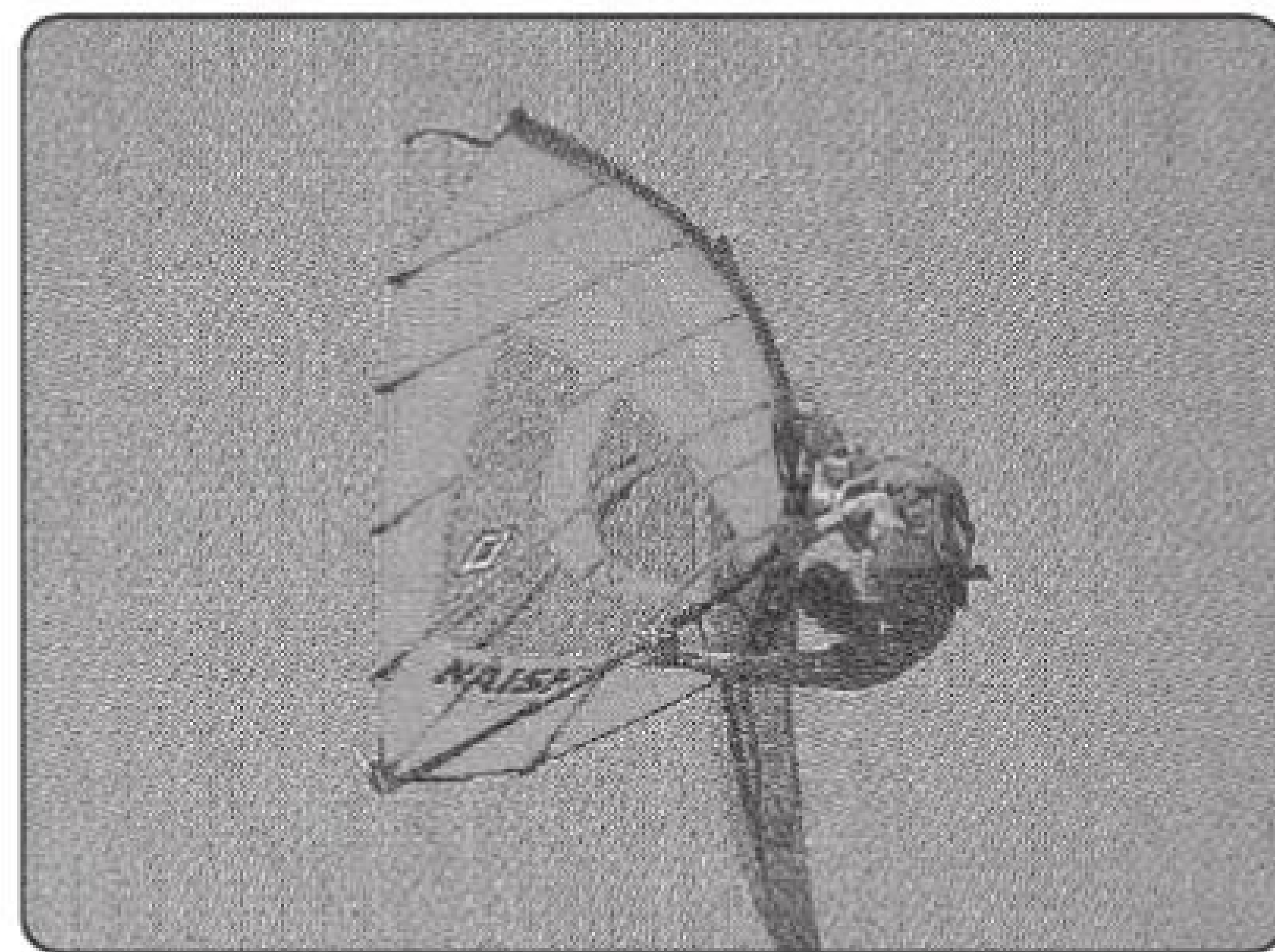
Jeroen ariba su mes ta un windsurfer di caliber international, cu a yega di participa den compitencianan di PWA, esta e prof-nan. Cu su experiencia, nos ta sigur cu bai dirigi WRCA cu hopi enthousiasmo y pa asina sigui engrandece e deporte di Windsurf.

Como vice precidente a keda eligi Michel Mercera. Machteld van Agtmaal lo keda como penningmeester y Sabine Rump como secretaria.

Hopi gradicimiemto a bay pa e presidente saliente, Rob Grijpma pa tur su esfuerzo durante e ultimo 2 añanan. Tambe hopi gradicimiento ta bai pa su su señora, Francis cu a dirigi e comision di actividad.

E reunion tabata den un ambiente hopi ameno, cu a termina cu un dushi BBQ, prepara pa Aqua Windies.



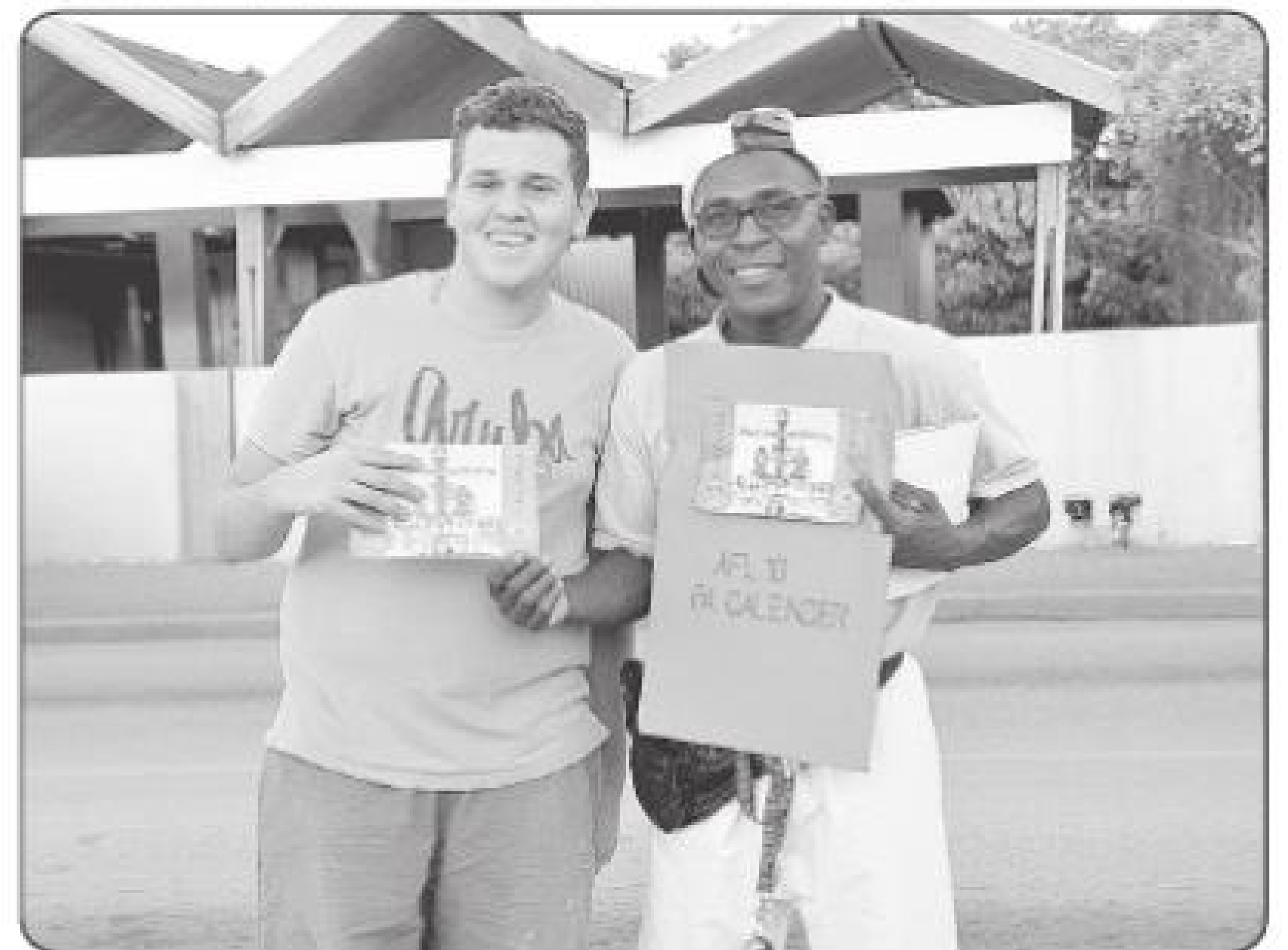


Brazil Taekwondo Stichting cu venta di kalender cu a bira e papia di dia na Santa Cruz

STA. CRUZ -- Diasabra atardi despues di un mainta tempran ta train na Baby Beach e muchanan a keda cu energia ainda pa asina subi caya na Santa Cruz. E meta ta pa cla di bende tur 4963 calender y ya ta conoci caba pa tur hende di Brazil Taekwondo Stichting Kiko e metanan ta. E metanan ta asina grandi pa aña 2012. Aki tur hende ta pone man na obra y ta determina pa bende tur e calendernan prome cu December, pa asina e plan di aña 2011 por sigui. Brazil Taekwondo Stichting ta traha na bienestar di e atletanan y tin hopi pioridad pa caba cu e calendernan aki, si bo no tin esaki ainda no warda te ultimo pa cumpra esaki. Durante e bendemento di kalender nos a haya varios hende cu a cumpra caba, pero cu tog a regresa pa cumpra otro pa nan famia pa asina regala nan uno. Nos a bisa cu e calendernan aki tin un balor di 10 florin cu lo wordo usa pa e plan di aña 2012 cu Brazil Taekwondo Stichting tin ariba mesa caba. E lucha ta sigui, cada miembro di Brazil Taekwondo Stichting tin nan tareanan con y unda nan lo bay bende e calendernan aki, un cos si ta sigur cu nan mester caba y nos ta haciendo nos esfuerzo pa bende tur. Si abo cu ta lesando e relato aki y no tin bo kalender ainda djis yama sra. Lourdes Rasmijn na 567-4158 y e lo trece e cantidad cu bo kier te na porta di bo hogar.













Alberto KlabérBrazil Taekwondo Stichting.

Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki mi_ kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a duna mi nan sosten durante fayecimento y entiero di mi tata stima:

Amable Feliciano Henriquez

miho conoci como: Chani

Gradicido nos ta na tur esnan cu a yudami den e momentonan dificil, Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefoon. Na famia Werleman cu a sa di a para banda mi na e momento di cu tawata duro pa mi.
Boso atencion y cariño ta un gran consuelo pa mi.

Alavez mi ta invita famia, amigo, bisiña y conoci pa tres santo sacrificio di misa ariba
dialuna 24 di october 2011 pa 5:30 di atardi y
diamars 25 di october 2011 tur pa 7'or di anochi
na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,
despues di misa diamars lo tin un rosario na cas
Siribana 56, Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu Odalis Henriquez.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza. Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticion- y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta resa e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.
Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita. Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bai Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bai Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y juda otro.
Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN

Mementomori Funeral Home

Liza duro tawata ta ora bo a bay laganos bo recuerdonan semper a keda bibo den nos memoria. Facil e no ta pa nos a asepta bo partida, pero cu fe den nos Tata nos a bin consola nos mes.

Awe 24 di October 2011 ta cumpli 1 aña di fayecimento di:



Lizaira Angeli Kelly (Liza)

Pa e ocacion aki tin un sacrificio di Misa na Kapel di Monte Calvario (Tanki Leendert) pa 6:30 di atardi, nos ta invita tur famia, bisiña, conoci y tur su ex-coleganan di trabao.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Di parti di su mama, tata, ruman cu semper a stimé.

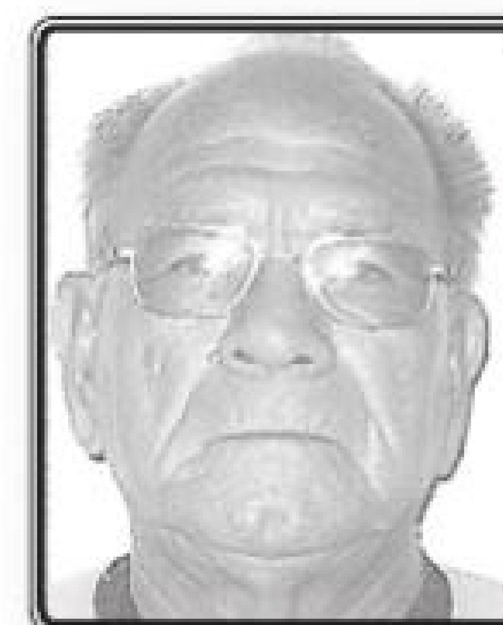
Parokia San Francisco

Misa riba Dia 1 y 2 di November

Pastoor Stanislaw ta anuncia cu: Diamars dia 1 di November ta bay tin dos S.S. di Misa: 12:00 P.M. y 7:00 pm. Tur persona cu tin un ser queri dera den santana catolico na Playa, cu santana ta habri tur atardi di 5:00 pm. - 6:00 pm. Diasabra y diadomingo santana ta habri di 10:00 am. pa 6:00 pm. Pa esnan cu kier registra nan kelder, por pasa oficina diahuebs na pastorie di 5:00 pm. pa 6:30 pm. En conexion cu Dia di Todos los Defuntos santana lo ta habri di 10:00 am. te cu 6:00 pm. Cuminsando awe 24 Oktober te cu dia 4 November. Ta bay tin un container pa tira sushi aden dia 28 Oktober na santana. Dia 2 di November nos ta bay tin un S.S. di Misa na Kapel den Santana situa na Caya Ernesto Petrona pa 6:30 am. Pa 7:00 P.M. ta bay tin un S.S. di Misa na parokia San Francisco.E

AD PATRES

Ayó, problema, ayó tristeza ayó, tentacion ayó, dolor Awor, Momo ta bon cuida, Momo ta bon mirá. Momo a yega den Reino di felicidad y paz. Den braza di Papa Dios awor Momo ta feliz.
Cu inmenso tristeza pero conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur locual el a haci y significa pa nos nos ta anuncia fayecimeto inespera na Colombia di mi casa, mi tata, nos ruman y omo stima:



Sr. Primo Feliciano Ras

Mihor conoci como "Chani, Primo of Momo"
***09/06/1942 +19/11/2011**
Na nomber di su
Esposa: Elia Ras-Noguera

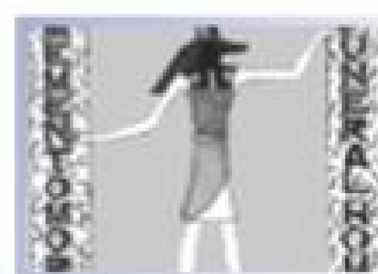
Manera un yiu hopi stima:
Lisandro Henriquez y Sandra Kelly
Rumannan: Sra. Vda. Reina Pietersz Ras y famia
Meme y Cochi de Kort-Ras y famia
Theo y Judith Ras-Wever y yiu
Antje Ras y famia
Sylvia y Neto Pietersz-Ras
Swanan: Chico y Linda Noguera-Werleman y famia
Roy y Gerda Noguera-Ejbrecht
†Olang y Carina Noguera de Cuba y famia
Ex-swa: Coby Geerman y famia
Omo: Erigino Ras y famia
Tur su sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda cu a stime masha hopi mes.
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, su bon amigo y amiganan, bon bisiñanan, conocirnan,demas famia y tur personanan cu a conoce y stime manera a nos a stime
Acto di entiero ta tuma lugar Diarazon 26 di Oktober 2011 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason de Hesus na Savaneta. Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima Chani lo ta reposa na cas Rooi Koochi 9 di 12'or di merdia te cu 1:30 pm. I for di 2'or nos defunto stima lo ta reposa den misa Sagrado Curason de Hesus na Savaneta.
Adres pa condolencia:
Rooi Koochi 9 Di 7'or pm pa 9'or pm
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:www.adpatres.webs.com

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Mementomori Funeral Home

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga=tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:



Sra. Vda. Cristiana Kelly-Werleman

mihor conoci como: " Chana "
Vda. di Simon Gilberto Kelly
na e bunita edad di 92 aña

Na nomber di: Ety y esposa Saray

y demas famia ta invita tur su amistad, bisiña, conoci y companeranan di Thuiszorg Jaburibari pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diamars 25 di Oktober 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz (Santa Maria). E resto mortal di " Chana " lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

E Rosario di e cinco yaganan di Hesu Cristo

5x señal di cruz
Tata Eterno mi ta ofrece bo e yaganan di Hesu Cristo pa cura e yaganan di nos alma.
Credo
1 Nos Tata.
3. Ave Maria.
1. Gloria etc.
Despues di cada misterio 1x. Señor Hesus, pa medio di bo sanger precioso cu a drama for di bo 5 heridanan santo, cura y laba tur nos picarnan. Duna nos alivio y Consuelo den nos necesidad. Hesus pordon, misericordia y cura nos alma y curpa pa medio di bo santa heridanan.
Na final:
Sagrado Curazon di Hesus y doloroso Inmaculada Curazon di Mama Maria tene y wanta nos den boso curazon pa semper.
AMEN



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e fayecimento y entiero di nos mama stima:

Josefa de Lange-Holsman

Un danki especial pa dokternan, staf, personal di Sint Michael paviljoen pa nan cuido , cariño y atencion. Na tur esnan cu a manda flor, kaartchi y jamadanan di telefoon. Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y amigo pa tres santo sacrifico di misa pa descanso di alma di nos defunto stima: Dialuna 24 di Oktober 2011 pa 8:45 di mainta

Diamars 25 di Oktober 2011 pa 12'or di merdia tur na misa San Francisco na Playa
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan Elvira y Daniel y demas famia.

Equipo di landamento sincroniza a logra un di siete lugar overall den e Weganan Panamericano







STA. CRUZ -- Diarazon e equipo di landamento sincroniza, no a logra un resultado manera desea den e rutina tecnico, diabierna atardi nan mester a landa un mihor rutina liber pa asina acumula mas hopi punto posibel, pa logra na final un resultado toch satisfactorio. Nos muchanan tabata mustra completamente motiva pa logra un resultado final desea. E Centro Aquatico Scotiabank tabata yena di fanatico pa mira e presentacionnan final di tur e paisnan participante. Nos equipo di Aruba a presenta como equipo number tres. Mester bisa cu na comienzo, nos muchanan a duna un presentacion satisfactorio cu a ser ricibi cu hopi aplauso, pero na final algun error chikito, pero costoso, a costa nos equipo di haya mas punto.

Na final, e equipo di Aruba a haya 71.525 pa e presentacion di rutina liber, e puntuacion aki mas e 70.625 punto di e rutina tecnico landa ariba diarazon, a ser conta hunto y asina a bira 142.150 punto, cual tabata e puntuacion final, bon pa un di shete lugar overall. E equipo di Canada, a bai cu e medaya di oro, sigui pa e Mericanonan y Brasileronan cu a sigui cu medaynan di plata y brons. Nos equipo di landamento sincroniza tin un futuro briyante, mirando nan edad hoben. Den e proximo ciclo sigur nan ta un di e equiponan cu tur pais mester bay tene bon cuenta cune. Pabien meisjes.



